RENMIN RIBAO

星期一 庚申 年九月 初五 北京地区天气预报 

金寨县在大别

山深处建立十四

13

东庄生产队实行专业分工,按能包产,联产计酬责任制

# 发挥社员的劳动潜力和技术专长

有利于干一行专一行,克服平均主义,农林牧生产有明显增长

山西省吉县东城公社沟南大队东庄生产队, 在生 产队统一经营的条件下,今春实行"专业分工,按能包产,联产计酬,一定五年"的生产责任制,充分发挥了社 员的劳动潜力和技术专长,促进了农林牧业的全面发

东庄生产队有137口人,男女劳动力45个,有耕地 607亩,还有1,600余亩荒山荒坡。往年,这个队劳动 管理很差,干活一窝蜂,记工一拉平,生产长期落后, 群众生活相当困难。1979年,这里实行单项作物联系 产量计酬的责任制,社员劳动积极性提高,增产效果显

著。社员口粮达到676斤,每人平均分配增加到72元。 今年春天,他们进一步改善生产责任制,实行长 期性的专业分工、按能包产。即按照当地条件,划分 农林牧三种专业,社员根据自己的劳动能力和技术专 长,向生产队申请承包某种专业和一定数量,经社员 大会公议,队委会审定,然后由生产队和社员签订合 同,5年不变。全队的专业分工情况如下:擅长农业 的社员 32人, 占劳力总数的71%, 承包了全部607亩耕 地,一般每个人承包10至20亩,最多的包到32亩;有林 业经验的4人,占总劳力的9%,每年承包400亩荒 山造林任务,并负责育苗12亩,管理经济林10亩;会 搞牧业的9个劳力,占总劳力的20%,承包饲养39头 大牲畜和250只羊,管护人工牧草地200亩。

怎样定产量、定用工、定投资、定奖惩呢?例如,在 农业上,将耕地分为3等,按种植作物的品种,参照历年产量,逐类逐地块定产;耕耙、送粪和收获由生产 队统一作业,不包工,播种和管理分户承担,按亩定工;投资依据生产队的经济条件,确定每亩投肥料、 种子、农药的数量。"三定"后,按照就近不就远、就整不就零、集中连片、利于机耕、大体平衡的原则, 将耕地分包到户。包产之内的,由队统一分配,超产 部分, 四成归队(按产付工), 六成归己, 完不成包产

把

统

经

营

和

专

业

分

工

结

合

起

来

量,按减产部分的40%罚工罚粮。一般农田整修列入 包工数内,大平大整由生产队统一规划、组织,另外按定额记工;动土过多,打破地界的,重新"三定"。

东庄生产队实行专业包产责任制后,收到了明显 的效果。今年玉米播种、管理,都比过去好。过去二 十多年造林保存面积仅有55亩,今年9月底已整修造 林地300亩、全年可望造林600亩。搞牧业的劲头也不 队上新买了13头牛,办起了养牛场。39头大牲畜 分人饲养后, 膘情很快好转, 在全公社牲畜比赛大会 上,被评为第一名。

这种专业包产责任制有几点好处:

"专业分工",有利于农民干一行专一行,增强了责任心,促进了他们学习科学技术。20多年来,玉米的优良品种在这里一直推广不开。去年玉米包产到 人后, 社员选用的优良品种, 有七、八种之多。包 了10亩苹果园的张来保,不识字,也买了有关苹果树 方面的书,请人给他念,学了就运用。 "按能包产",有利于各尽所能,按劳分配,进

步克服了平均主义现象。社员刘狗胜,前年按定额管理劳动,所分的活不够干,年底只分粮3,100斤,得 能,分粮6,000斤,得款

214元,都比上年增加了 一定五年",稳住了 - 倍。 社员的心,社员干活也有了长远打算。种地的,用 地养地;造林的,植树护 树;养畜的,喂好管好, 并注意繁殖。

> 本报诵讯员 陈凤鸣 本报记者 李 果

山西吉县东庄生产队,实行"专业分工,按能包产,联产计酬,一定五年"的生产责任制,效果很好。他们的作法,正如陕西米脂县孟家坪生产队一样,把统一经营和分工负责结合起来,发挥了集 体经济的优越性,调动了社员个人的积极性,有利于增加生产,增加收入。这确实是一种优点较多、大有发展前途的责任制形式。

从东庄、孟家坪和其他地方的实践来看,专业承包联产计酬 责任制,有许多优点:把发挥统一经营的优越性和调动社员从事 集体生产的积极性,具体地统一起来,可以稳定生产队的经济主体地位,较好地落实按劳分配政策,满足社员联产计酬的要求; 有利于农林牧副渔各业的全面发展; 有利于推广科学技术, 商品生产;可以便社员各尽所能,各得其所,对烈属、军属、干属和劳力弱的社员的生产和生活,也便于适当安排;适应社会化分工协作的生产经营特点,随着生产力的提高和生产项目的增 便于向更科学更合理的分工责任制发展。 一句话,这种形式的 责任制,有利于人尽其才,物尽其用,地尽其力,提高农业生产 责任制,有利社人同时富裕起来。

从各地的经验看,实行专业承包联产计酬责任制,需要做好 面的工作:一要根据当地的自然条件和经济条件,兼顾眼前 利益和长远利益。订出一个农林牧副渔各业全面发展的规划。因 地制宜确定专业经营项目; 二要按照社员的劳动能力和技术专 长,兼顾生产需要和社员的利益与意愿,因人制宜分工承包专业 生产。搞好这种责任制的关键是加强领导,统筹安排,不能放 任自流; 否则, 责任制就建立不好, 或者徒有其名, 给集体和社员带来损失。但是,统一经营绝不能象以往那样过分集中,统得 过多过死,搞形式主义和平均主义,而是要在专业分工互相协作的基础上,实行统一经营。如果分工不清,责任不明,没有个人 的责任心和积极性,统一经营是不可能真正发挥作用的,生产过程中的各项作业,哪些该统一,哪些该分工,要根据方便生产和有利经营的原则,分

中的各项作业、哪些该就一、哪些该分上、要依据方便生产和有利控告的原则,对 别到组、到人、到户、要着眼于生产力的发展,把集体利益和社员利益结合起来。 目前,农村的生产责任制,正以多种多样的形式出现,它的建立、完善和发 展要有一个过程。东庄和孟家坪从单项作物联产计酬发展到专业承包联产计酬, 就是依据实践效果,由社员民主商定的。这就说明,推行责任制不能"一刀切"、

"一言堂",务必遵循因地因时制宜的原则,充分发扬民主。同时,落实责任制, 订立合同,并要相对稳定,以利于社员作长远打算。东庄生产队社员种地的注意 养地,植树的注意护树,养畜的注意繁殖,好处是很明显的。



成创造男子撑竿 五.四一年运动员 在武汉举行 张申明摄 成 跳高亚洲新纪录 の高根泽威夫 一 一次跳过五・四 丁撑竿跳高比赛 一 次 学

# 能源二次利用每月节电一百多万度

"热电结合"的新工艺, 变能源—次利用为多次利 用,每月能节电120万度。

所谓"热电结合"。就 是在生产过程中,把供热

리

新华社南京10月12日 和发电结合起来,以供热 艺。他们把原来蒸汽压力 江苏武进县化肥厂采 为主。按照原来的设计, 武进化肥厂的锅炉蒸汽只 能用来生产制造化肥用的 水煤气,因此能源利用率

很低。1978年,这个厂开 始摸索"热电结合"新工 新华社合肥10月12日电 引进农业 科学技术成果和推广外地成功经验, 使

安徽省金寨县加快了山区经济的建设速 进度. 目前,金寨县已经围绕杉、茶、桑、 技 竹、油桐、木耳、香菇、天麻等方面的 生产,在大别山深处建立了14个科学实 验点, 从外地引进了三十多个科学技术

短点, 然外地引起了三十多个科学技术项目进行实验。如茶叶实验点针对本县茶树品种混杂、树势衰老、单产过低等问题, 学习外地经验, 开展了培育新品 推 经 种、改造老茶园、培育丰产茶园和幼龄 茶园快速投产等实验项目;生漆实验点, 验 改革漆树繁殖用埋根造林的老方法,学

习陕西省的经验,进行开水烫种、薄膜 催芽试验,漆子育苗已获成功;猕猴桃 111 实验点,为使野生猕猴桃树改为人工栽 区 培, 开展了采种育苗和埋根育苗的试 生 验, 也已获得成功。

近几年来,金寨县还不断派技术人 员到外地学习栽桑养蚕、种茶、造林营 林等方面的新技术,并且请外地的技术 发 展 展 人员到本地来进行技术辅导,让他们手 快 把手地把技术教给本地社员。金寨县有 - 百一十多万棵板栗,但产量不高。 1978年县供销社组织人员到河北省一 具参观学习, 并从那里请来一批农民技 术员,传授板栗树的修剪整枝技术。现 在全县不少社员都学会了板栗修剪。通 过修剪, 树势转壮, 增产显著。

护林防火。在护林防火中,

全社自上而下建立和健全

了护林防火组织。 公社设

有护林防火指挥部,大队

有护林防火委员会,并设 有专职护林员,生产队有

护林小组。还以民兵为主

体,层层建立了灭火突击

一旦出现火警,全社上下

队, 人人备有灭火工具,

一齐动员,群起而扑灭

为了杜绝山林火灾的发

生, 经过30年来的充实

提高,已形成了全社统一

的行之有效的护林防火

"乡规民约"。这些公约尽

人皆知,深入人心,成为

群众的自觉行动。

因地制宜地引进和推广新技术, 使金寨县山区生

产出现了喜人的形势。黑木耳传统的生产方法,是把 款101元。去年他包了19亩地,充分发挥了劳动技 树砍倒任其自然长木耳,这样既浪费木材,产量又低。

#### 全国护林防火先进单位

# 幽居公社三十年来无山林火灾

日电 江西铜鼓县幽居公 社依靠群众不断健全护林 防火组织,坚持防火制度, 建国30年来没有发生过山 林火灾, 全公社林木蓄积 量比解放初期增加40%, 目前每年向国家交售的木

据新华社南昌10月12 被林业部评为全国护林防 的措施,坚持不懈地搞好 火先进单位。 幽居公社地处江西、

湖南两省交界外, 境内山 高岭多,山林面积占总面 积的90%以上,解放后, 全社人民在党和人民政府 的领导下, 发扬光荣革命 材比解放初期增加一倍, 传统, 积极采取行之有效

# 赵紫阳会见松下幸之助

据新华社北京10月12日由 国条院总理赵紫阳今 天上午在人民大会堂会见日本松下电器公司最高顾问 松下幸之助,同他进行了热情友好的交谈。

这次是松下幸之助第二次访问我国。在去年6月 间第一次访华时,松下幸之助曾表示,此后他将每年前 来中国访问一次。在今天上午的交谈中,赵紫阳对86 岁高龄的松下幸之助先生热心于中日友好事业和两国 的经济合作,表示钦佩。松下幸之助说:我有一个信 念,只要对中日两国友好关系的发展有好处和对全世 界有好处的事我就努力去做。赵紫阳希望日本朋友为 80年代中日两国友好和经济合作事业继续作出贡献。

## 赵紫阳会见凯瑟克爵士

据新华社北京10月12日电 国务院总理赵紫阳今 天上午在人民大会堂会见了英国英中贸易委员会副主 席凯瑟克爵士和夫人。

凯瑟克爵士是中国人民的老朋友。他为加深中英 两国人民的相互了解和促进两国的经济交流作了有益 的工作。会见时,赵紫阳同凯瑟克爵士就增进双方的 经济合作问题进行了友好的交谈。

凯瑟克爵士和夫人是前来我国进行参观访问于昨 天到达北京的。

本溪市啤酒厂也是这种情况。该厂是溪 湖区区属集体企业,今年已经形成3,000吨 生产能力。啤酒质量较好,远远满足不了市 场需要。今年区里提出一个两年内投资200万 元的万吨改造计划,打算在1983年形成万吨 生产能力,希望省、市扶持。省一轻局同意 贷款,由市一轻局与溪湖区合资经营。市经 委、一轻局提出,市区合营,以市为主,合营后的啤酒厂归一轻局领导。理由是:可以 争取省里更多的贷款: 原料供应有保证: 便 于加强企业管理。溪湖区坚决不同意,认为 这是借合资经营的名义平调区属企业。他们 说,企业盈利可以按投资比例分成,产、供、 销归口管理,企业隶属关系不能改变。为此, 双方争执了很长时间。后来, 市一轻局又以 各种理由搞了另建新厂方案, 省一轻局也已

只有4公斤的4台小锅 炉,改成了1台压力为39 公斤的大锅炉,再安装了 1台3.000千瓦的发申机。 锅炉生产的蒸汽先用来发 电, 然后将发电后剩余的 蒸汽供化肥生产使用。这 样,能源的1次利用变成 了2次利用。据测算,今 年5月至8月,这个厂平 均每吨合成氨的电耗比没 有实行"热电结合"前的 1至4月下降了138度。同 时,这个厂在实行"热电 结合"以后,每天可自发 电5万度,也减少了电网 的压力,间接地支援了当 地工农业生产。

自从引进菌种生产法后,每百斤木材产木耳量比老法 生产增加五、六倍。1979年,全县木耳总产量比1977 年增加近二倍,今年又将比去年增加一倍左右。蚕桑生产上,由于从江苏、浙江、四川等地学习推广了密植 无杆桑栽培、小蚕炕房育、大蚕条桑育以及扩大夏、 秋蚕比重等经验,使蚕茧产量逐年增加。1978年全县 蚕茧产量比1977年增加18%,去年比1978年增加31%,今年春茧产量又比去年增加41%。

# 工程师叶其彬一项工艺改革 为国家节省投资568万元

新华社记者卓福田、 通讯员吴贵发报道:担负 铀矿开采任务的基建工程 兵某团采用露天和井下同 时开采的采矿新工艺, 矿 石产量翻一番, 节省生产 投资568万元。

这个新工艺是工程师 叶其彬提出的, 在全国同 行业中是个创举。 过去,这个团开采铀

采用的是井下开采工 艺, 采矿速度慢, 耗费人 力物力多,作业也不安全, 为了实现高产、安全、低 消耗, 叶其彬经过反复勘 探. 又刻苦钻研了《岩石

得了 

等电器 5

新华社广州10月12日 力学》、《露天采矿方法》、 《矿床学及矿床勘探》等十 多种技术资料, 走访了周围几个省的十多个矿山, 同地质、物探、测量、安 全防护等方面的工程技术 人员反复进行讨论研究. 大胆提出了井下和露天同 时开采的新工艺,制定了 一整套生产技术措施。新 工艺用于生产后,他又经常深入施工现场,参加采 矿作业, 听取施工人员的 意见,掌握各个采矿场和 每条坑道的生产情况,及 时提出改进意见, 使采 矿新工艺进一步得到完

基。 善称号,并提升为技术员。等了多项电器设备,被生,经过刻苦自学,成礼报道:入伍前只有初礼报道:入伍前只有初 , 成 功 地设计了" 了"油罐遥控自动测度的人民解放军某 入伍 1子"科技先进工作者"1控自动测量装置",基解放军某油库战士茅建 们一道料。他把一道电子 国科学大会上,获 等电器设备,使 等电器设备,使 等电器设备,使 等电器设备,使 等电器设备,使 以 看,他又着手设计量,他又着手设计。

者"

京 部 队 授 技 进

 $\pm$ 

建

生

设

计和

革

成

多项

# 灞桥热电厂利用煤灰造田

公害变成公益,既改善了环境卫生,又支援农业生产

最近一年多来,陕西省灞桥热电厂 积极处理堆积二十多年的粉煤灰,用以 填沟造田,改良土壤,取得了城乡两利 的好效果。到目前为止,全厂已运出煤 灰60万吨、填沟造用一百二十多亩、改 良土壤2,000亩。在这些用煤灰改造过的 田里, 玉米、棉花、蔬菜长势良好, 产 量高于一般农田。人们高兴地说,公害 变成了公益,发电厂做了一件大好事。 据专家们介绍,一些科研单位对电

厂煤灰用于农业已做过多年研究。电厂 的煤灰所以可以造田,主要是这些煤灰 中含有氮、磷、钾等多种有利于农作物生长发育的元素,是很好的无机质微量 元素肥料。在这些煤灰中, 虽然也含有 多环芳香族物质和汞、镉、铅、砷等有 害元素,但数量甚微,不会破坏土壤。 因而,把电厂的煤灰用于造田,既可改 善环境卫生, 又能支援农业, 确是一举 数得的大好事。 (据新华社)

湖区原有啤酒厂只能维持现有规模,不准扩

联合经营必须打破条块分割

编辑同志

不同地区、部门、企业之间开展联合经 营,各自发挥自己的特点和长处,互相补充 取长补短,这对于加快四化建设是大有益处 的。但是长期经济工作中形成的独家经营、 条块分割的状况,仍然严重地禁锢着某些部 门和地区的领导同志的思想,障碍着联合企 业的发展和广泛开展经济合作。最近我们在调查中遇到的两个情况就说明了这个问题。 锦州市古塔区针织厂生产腈纶拉毛衫,花

色、样式很受群众欢迎, 市场上供不应求。区 里计划将区属两个木箱厂合并,腾出10,000 平米厂地, 2,000平米厂房,从现有的35台 机器增加到100台,可扩大生产能力两倍。但 因添置设备的资金有困难,区里愿意与市属 企业联合经营。市纺织局表示可以投资,条 件是: 市区联营后, 领导权以市为主。区里 不同意, 认为针织厂是区属集体企业, 联合 经营后应以区为主。双方没有达成协议。

批准,决定投资200万元,并下文件规定溪

由此看来,目前,在组织联合经营,特 别是两种所有制的联营中,破除条条块块分割的限制,按经济规律办事,遵循自愿、互 利的原则,是办好联营企业的关键。联合企 业的归属领导问题,实质是平等、互利的问 题。联合企业是不同企业、不同部门、不同所 有制的联合,不能用原来的隶属关系硬套,更 不能借口产品的归口管理大鱼吃小鱼 轻局扶持本系统企业无可非议, 联合也要双 方自愿,但是限制集体企业的发展是不应该 的。我们认为,联合企业的归属应是联合、 共有的。在组织领导上要体现双方平等 同负责、合理分工的精神。建立类似董事会 之类的组织,即由双方组成管 理委员会来研究、决定企业的

辽宁省委政研室 王家昌



虚

1/2

#### 灵 武 县 动 委 帮 部 助 群 群 众 众 解 决 性 生 生 生 活 有 中 实 际 问 题

据新华社银川10月12日电 新华社记者顾建鹏、谷忠 诚报道:中共宁夏回族自治区灵武县委虚心听取群众意见, 努力改进领导作风,切实帮助人民群众解决生产、生活中的实际问题,进一步调动了广大干部、群众的积极性。今 年,全县夏粮创历史最高纪录,比去年增长35.7%,平均每 个农业人口多生产100斤粮食,多种经营也得到较好发展, 广大社员普遍得到实惠。

去年,这个县的粮食减产,穷队增多,社员收入下降 今年年初,县委把全县公社党委书记、大队党支部书记和 生产队长请到县上,同他们一起分析减产原因。有的把去 年减产归咎于自然灾害,说全县的七万多亩小麦在灌浆 季节得了蚜虫、黄叶病,影响夏粮产量。也有的埋怨后进 等下9号 对出、良叶病,苏则支根广重。也有的埋态后进 队拉了全县的后腿,说这些穷队上地面积广,产量低,减 产幅度大,连社员口粮和牲畜饲料都不能自给。但是,有 人却提出:"为什么小麦蚜虫和黄叶病发现的那样迟?为什 么穷队的面貌长期得不到改变?" 鬼黑然这是指县委领导作 风不深入,缺乏调查研究,对生产上出现的新情况、新向 题不甚了解,对后进队的情况若明若暗。特别是,那些低 产贫困社、队的干部更是意见纷纷,说县委光顾富裕队, 不顾困难穷队; 光顾国家、集体, 不顾社员群众; 光顾生产, 不顾生活, 挫伤了干部、群众的积极性。

中共灵武县委虚心听取基层干部的批评,认真改进领 导作风。在会上,县委书记韩荣海代表县委对去年工作和 生产上出现的一些问题主动承担了责任,并讲了改进领导作风的意见。会后,县委9名常委、革委会副主任分头深 入到偏僻的山区调查研究。同时,在县委的统一部署下, 县直机关抽了一些干部到25个大队蹲点,协助基层干部搞 好当年各项工作。县委还从县农林、水电、财政、计委、 统战等部门抽调干部组成联合调查组,对1979年社员人均 收入在50元以下的57个穷队的历史和现状进行了实地调查 了解,制订了改变贫困面貌的具体措施。

在调查研究的基础上,这个县及时研究制定了放宽农 村经济政策。同时,对山区4个公社的生产队作出了特殊 规定:一、5年免除粮食征购任务,社、队有余粮要卖, 国家按议价收购。二、今后3年内,县上划拨一定的周转 金,不计利息,帮助一些困难户发展养殖业。羊只和家禽 五、小14利忠、市助一至四准广及版标准正。 干八和家商, 3年还本、大家畜5年还本。三、集体的瘦弱羊只可以采 取公有私养,包养到户。四、社员的自留地可达到生产队 总耕地面积的12%。五、划给每户社员2至3亩荒地植树种草。社员种树的树种、

总新ル国标的12%。 1、 划54 等广社以2至3 出元地值的件单。社员件例的场种、 树苗县上从经济上予以扶持。六、在灾年,人均口粮标准达不到最低线的生产队, 国家负责供应。七、允许搞各种联产计酬的专业队、专业组、专业户和其它有利 生产,方便群众的生产责任制。这些政策同群众见面后,深受广大干部、群众的 拥护。今年这个县仅社员家庭养羊一项,就比去年同期增加了一倍,全县平均每 户社员养羊达4只

为了使低产贫困社、队的社员群众尽快治穷致富,今年以来, 县委先后下拨 了75万元的资金,帮助他们疏通输电线路,购置农用机械、耕畜、化肥和其它生 产急用物资,促进了农业生产的发展。

灵武县委还满腔热情地帮助回、汉族群众解决生活中遇到的实际困难。 以来,先后下拨了12万元的经费,帮助灾区群众、"五保户"和一千多户家庭长期 题访问了水产部门和渔区 贫困的社员解决了衣、食、住、行和治病等方面的困难。



西藏那曲县取消对社员饲养自留畜的各种禁 允许社员有饲养、宰杀、出售自留畜和处理 畜产品的自由。这是藏族社员在集市上出售畜产 新华社记者 马竞秋摄

明确林权落实管理责任制

# 新都县"四旁"林木管理得好

本报讯 通讯员李加模、记者李德森报 道: 地处川西平原的新都县, 田连阡陌, 人 多地少,没有成片的森林,全县现有的一千 多万株树木, 大都零星分散在路旁、水旁、村旁、宅旁。近年来, 这个县在农副业生产中 推行包产到组等各种形式的责任制,同时把 "四旁"的树木包给社员种植和管理,促进 了林业的发展。



四川省铜梁县新兴公社一 四川自柳架县新六公社一 大队二生产队,今年2月实行 分组作业,由于苹果树没有专 业组管理, 部分裁有苹果树的 田坎、土墩包产指标较高, 人愿包。加之近两年苹果树没

人管理,收入极少,队干部竟让将550多棵小 **今** → 碗口粗的苹果树和40多棵李子树全部砍掉做柴 人烧。砍树前,公社干部曾建议把部分田坎、土 墩上的苹果树集中移栽到一个小山坡上, 建立 **浦** 专业组管理。区、社多种经营干部也到队表示愿 心 意帮助解决有关移栽的技术问题,但都未被采 一些队干部还打算把已大苗定植三、四年 的250多株柑桔树卖掉。

的250多株柑桔树类埠。 当前,广大农村多种经营遍地开花,许多 杜队正在建立果园,大力发展果品生产,增加经济收 入。这个队竟将已经长大的"摇钱树"砍掉,令人十分 痛心。

要说方针、政策,就是工作方法、步骤上稍 有不慎,都会立即给林业造成损失。新都县 认真抓了落实林权的工作,把集体所有的一部分"四旁"零星宜林地,连同上面的树木, 划给社员分户长期管理和种植, 并由县上发 给林权证,以安人心。为了保证林业的发 展,他们规定在这些地段只能种树种竹,不

新都县委体会到, 林业是很敏感的, 不

得荒芜和改种农作物。另外,集体 的树木, 宜于集中管理的, 由社队 组织专业队、组,负责管理,评工记分;不宜于集中管理的,分片划 段、登记诰册、指定社员管理、议

现在, 许多地方已经建立起各种形 式的生产责任制,改进劳动计酬办法, 有效地调动了农民的生产积极性。农业 生产的联产责任制, 也适合在林业生产 中推行。无论成片山林或"四旁"的零星 树木,都应该建立起明确的责任制。 年树木"。林木破坏容易建设难。政策稍有偏差,在农村受到破坏的往往是林 在农村受到破坏的往往是林 木。在这方面,过去有过严重的教训, 千万不能麻痹大意。一定要注意保护好 林业资源,迅速确定林权,禁止乱砍滥

新都县实行包树的办法,很有成 面。

4

产

队

牧

4l/

定劳动报酬或收益分成办法,签订合同,严 格执行。落实了林权,明确了管理责任制, 这就稳住了阵脚。现有的树木保住了,林业 的进一步发展有了基础,农民栽树的积极性 提高了。

目前,全县有581个生产队建立了苗圃, 小的几分地,大的两三亩,全县共有苗圃480亩。这对于这个森林覆盖率仅4.7%的平原水 网地区的县来说,是难能可贵的。全县已经有 一百多个生产队,把85%以上的宜林地种上 了树,成活率也在85%以上。社员个人种树的 积极性更高,不少人把自留地匀出一部分来 做苗圃,精心培育树苗,准备陆续移栽到划 分给自己的地段上去。新农公社四大队二生 产队社员乔宗兴,生产队把一段"四旁"地连同上面的80株幼树划给他管理,每株树每 年记一分工、给一斤氨水,并议定了将来的收 益分成办法。合同落实后,乔宗兴发动全家, 利用工余时间搬石面土,把这段"四旁"地彻 底改造了一番、然后又种上了100多株树苗。

> 效。所谓包树、首先是落实林权、该划 给个人的,划给个人种植、管理,并发 给林权证明,以安人心。对集体的树木 建立和健全管理责任制,分别情况落实到专业队、组或人;并制定一套 可行的奖惩制度,做到家喻户晓,严格 执行。新都县的经验证明,只要责任明 确,政策落实,奖罚严明,使农民在 造林、育林中得到好

处, 群众营林的积极 性是高的, 林业发展 就会出现一个新局



千三百多公里,可供养殖 的浅海滩涂有300万亩,水 温适宜,水质肥沃,是发 展海水养殖业得天独厚的 地区,也是福建省发展经济的一大自然优势。

势? 最近,记者就这个问

郭启发一家三代当兽医

方,并着手将治病经验和民间验方整理成书

据新华社西宁10月12日电 新华社

子都是省上和县里有名的兽医, 现在孙

便靠自学当了兽医, 到郭启发父亲这一

辈,郭家已积累了不少偏方和秘方。解

发掘中兽医学遗产,采用中西医结合治

放后,郭启发认真总结父辈的行医经验,

他们为发展中兽医学,献出二十一个祖传秘

建可养殖的鱼、虾、贝、 藻种类很多,根据福建的 特点和条件,如果重点抓 好传统的、富有地方特色 的蛏、蛎、蛤、蚶等"四大贝类"的养殖,就能更 快地收到经济效益。

要加快发展四大贝类 养殖,需要解决两个问 题。一是政策问题。现在, 有些地方还是重粮轻渔,

疗牲畜疾

为了发展祖国的中兽医学,郭启发

现在,郭启发是县人大常委。由于 他对兽医学的贡献,被选为中国畜牧兽 医学会理事和县畜牧兽医学会主任。他 虽已年近古稀,还经常爬山越岭给牲畜 治病。他对记者说:"我还要写书"。在郭 启发的带动下,这一家三代兽医都在研 继续搜集民间验方、秘方,老二郭显春 正在和父亲一起, 把全家五代兽医的经

# 福建沿海适宜发展贝类养殖

福建省海岸线长达三

如何发挥这一自然优 一些社队。大家认为,福

病, 又积累了新的经 验。他还能 做各种兽医 外科手术。

将祖传的21个秘方,献给了中国畜牧兽 医学会,收集在《中国民间兽医经验集》 一书中。

穷高原牲畜的常见病、季节病、疑难病. 验和各种民间验方整理成书。

如今的东坞已不再是 往日的穷山沟了。这个过 去只有7幢半瓦房的地方,

明亮、宽敞、洁净的新瓦房,队 明元、兔阪、沼净的新比房,队 队都买了电视机。去年平均每长 分配收入三百多元,是安吉县每 人平均收入最高的一个大队。按 全劳动力来说,部分最强的劳动 力分配收入达1,200元之多,多数 强劳动力收人在900至1,000元之 间,差的也在七八百元上下。妇女 全劳力也在600元左右。我们访 问了一家中等水平的社员家庭 男的叫丁永良, 在山上干活, 妻 子华佩琴和女儿在纸厂晒纸。全 家一共做九千多工分, 分配收入 一千八百多元,平均每月收入是 150元。这对居住农村的4口之 家来说,经济是相当宽裕的。据 大队的干部和会计告诉我们, 年是毛竹生产的大年, 竹木长势 都好,加上收购价格的调整,今 年每人平均分配收入达到350元 以上, 是比较有把握的。他们说, 山区生产的潜力很大,现在经营 管理水平还不高, 林副工综合经 营也只是开了个头,社员家庭副 业(如养羊、养兔)还没很好开展 起来,只要进一步落实政策,按 自然规律和经济规律办事, 山区

忽视养殖。大家认为,这种 局面应当改变。现有集体 养殖的花蛤, 可建立专业 组,包产到组;蛏、蛎、 蚶可包产到组到户。对于 尚未开发利用的荒滩涂, 划出一部分给社员私人养 殖, 把社员的积极性调动 不足问题。渔区干部群众 希望,水产部门要把解决 种苗问题, 当作一个关来 攻,要投入一定的资金和 技术力量,建设种苗基地。 目前,蛏、蛤、蚶的人工 育苗试验研究, 已取得成 果,应该加紧进行中间试 验, 使之尽快应用到生产 上来。如果这些问题得到 切实解决,福建省四大贝 类产量三、五年内再增长

一倍. 是有可能的。 本报记者 林俊卿

我是

个农村

本报讯 地处陕北黄土高原上的富县岔 □公社罗家塔大队罗家塔生产队,近几年抓 □公社罗家塔大队罗家塔生产队,近几年抓 牧业促农业,由穷致富。目前,这个只有20 户人家的生产队,按户均计算:养羊31只, 牛近3头,猪3.4头。粮食总产由7.1万斤增 加到11.6万斤,人均经济收入由40元增 加到近200元。

罗家塔是个山区生产队,有宜牧草场将 近2万亩,适宜发展畜牧业。为了不断提 高畜牧业比重,这个生产队采取有力措 施:

兴 一、建立健全畜牧业生产责任制,采取 一、块坐堆主面化工厂页目面的,未取 标所有、包养到户、责任到人、保本包繁、 超产分成的办法,将全队15群各类牲畜全部 仓养到社员户。二、搞好牲畜品种农良。引 进种牛、种马、和猪、种公羊,做到配种不 发出队。三、提倡户养。四、发展人工种草。 这个队除留足粮食面积外,其余耕地已陆续 还林还牧,种植邀大利亚苜蓿、沙打旺、 草木犀和牲畜饲料粮等,以解决牲畜饲 料来源。

这个生产队在调整农牧业比例的过程中, 粮食生产抓得很紧。近两年,他们固定15名农业劳力,实行专业组"大包干"的方法,精耕细作,多施有机 肥, 在提高粮食单产上下功夫, 亩产已由100多斤增 加到450斤。

## 浙 iI 通证

#### 吃山养山 致 富 有 道

——安吉县东坞大队人均收入超过300元

浙西天目山北麓的安吉县上 财的蠢事实在不能再干了! 墅公社东坞大队,靠山吃山,吃山养山,坚持以林为主,发展林 工副综合经营,出现了集体富 社员富的兴旺景象。毛竹的蓄积 量每年增加5万多支,以毛竹为 原料的工副业收入已占总收入的 -半以上。去年每人平均分配收 入达306元,比两年前增加了五 公共累积55,000元,比两年 前增加了一倍。

## 蠢事不能再干了

东坞是个深山冷岙,有山林 九千四百多亩(其中毛竹林六千 平均每个社员有山林17 亩, 其中竹林就有10亩之多。而 全大队水田只有33亩,每人平均 只有6厘。在这样一个山区、客观 条件决定只能以林为主,但前些 年在极左路线干扰下,竟然提出 "山农不吃商品粮"的荒唐口号, 硬是在山头上大造"大寨田"。结 果,花了八千五百多个工,只造 出了二亩半田。接着毁了三百多 亩小竹林改种苞谷,还在七百多 亩山林中套种粮食。这样毁了山 林上千亩,粮食仍然所得无几, 经济损失很大,穷山沟就更穷了。 社员强烈不满地说:这种劳民伤

吃山就要养好山

这几年批了极左路线, 那种 "开门是山不见山,身在山区不管山"的局面结束了。东坞大队把经营山林放到了主要的位置 上。首先退耕还林,把前些年毁 林种粮的上千亩山林,全部新造 了林。第二加强抚育现有竹林,使 毛竹每亩立足的株数由过去的 150支增加到170支,达到了毛竹蓄积量最高水平。国家毛竹收购 任务连年超额完成,去年第一次实现了"砍八(年竹)留六(年 竹)"的合理采伐的要求。由于竹 林长得旺,发筝也多,今年上半 年光卖毛笋的收入,就达七万四 千多元,平均每户五百多元。第 三发动群众保护好山林资源,严 格制止乱砍乱伐。他们规定社员 上山育林、砍柴,统一由生产队 供应篾索和冲杠, 不能随手砍竹 劈篾。据估算,这样做-约毛竹4,400支。他们还严格规定 国家计划之外动用竹木,不论集 体和个人,即使是少量使用,也得 经过集体讨论决定。这样就大大 减少了山林资源的浪费和破坏。

近年来,他们自力更生花了三百

多工,修通公路4公里,改变了过 去"山上都是宝,有货运不了" 的状况。他们还自建了水电站, 为社队企业和社员家庭提供了动 力和照明用电。

#### 光卖原料富不了

"山区若要富,发展林工 副"。这就是说,山区光靠卖原料 是富不起来的,只有逐步扩大综 合利用山林资源,发展加工工业, 才能提高林副产品的产值,增加收入。过去,这个大队把大量的 残、次、废竹当柴烧掉,资源白 白浪费。1978年利用现有资源办了个纸厂。100斤废竹加工制作成18斤毛纸,价值7元2角。原竹 变成成品,产值增加二、三倍以上。去年这个纸厂产值12万元, 扣除生产成本和积累,为每个社 员增加收入60元。同时,大队兴 办了竹木加工厂,加工蚕匾、箩 筐、板刷、镰刀柄、锹柄、包装 箱等,还组织社员捡竹箬壳、采 山苍子、割龙须草等的生产活动. 增加了不少收入。短短两年内, 这个大队每个社员平均收入增加 - 百元之多,主要就是靠林副 产品加工工业和综合经营的发

#### 山区潜力还很大

现在大部分社员都住上了

定可以很快富起来。 如公武 本报记者 金雨困 本报通讯员 章晓梅

# 社员何时能买到缝纫机?

部走了后 门,给县 售货员,每天都有不少社员来问 里5台,送公社2台,其余2台给

供销社的 我:"啥时能买到缝纫机?"我总是婉 言解释说:"不久就会买到的。"

事实上现在缝纫机进货量已大 大增加, 我们供销总店每月都要进 可是,总店每月进来的缝纫 机,不是给县里,就是送公社。7 月份县里拨给我们店缝纫机9台, 我们公社共8个大队,每个大队供 应1台,还剩1台。可是供销总店主 任却利用职权,独断专行,把9台

了他的老乡和熟人。

党中央三令五申,一再反对 "走后门",而有的领导人却无视党 的政策, 利用短缺商品讨好上级。 我们不禁要问: 你们是人民的公 仆,还是人民的老爷?是为人民 服务,还是为少数领导人服务?如 此下去, 群众何年何月才能买到缝 纫机?

山西文水县 梁清宝

#### 不应把会议开支转嫁给生产队

目前一些地方各种 体贴粮、贴钱。这样一

名目的会议还是太多。 特别值得研究的是, 今 年财政实行包干、行政 农民不合理的负担,因 经费削减以后,上面不 给钱,区、社普遍把会 议开支转嫁给了集体经 济。大队、生产队干部 到区、社开会, 伙食费 带上、误工交队记工款 不发,甚至会议开长了 住宿费、旅差费还要回 队报销。有时, 县上指 定要开的会或办的学习 参加会议人员每人 每天只拨给一、二角钱。 区、社没钱, 又只得靠 生产队补贴。有的地方 在基层开会,任意提高

此,建议各级党组织

来,增加了集体经济的

非生产性开支,加重了

会, 开短会, 开好会, 更不能把会议开支转 嫁给生产队。 陕西省南郑县 江 天

进一步改进领导作

风, 真正做到少开

会议伙食标准, 也要集 批评》 

本报讯 据《浙江日报》报道: 开化县煤矿坚持职工代 表大会制度,使职工代表大会逐步成为企业的权力机构,可 开 山的民主气氛日趋活跃,广大职工干四化的积极性很高。

矿 呼声不以为然。在1978年10月召开的矿五届一次职工代表大 会上, 许多代表曾对生产上单纯追求产量、忽视掘进的问题 提出意见,没有引起矿领导和有关科室应有的重视,他们依 工 旧唯上是从,不顾本矿实际,一味抓产量。结果、到1979年 二、三月,就出现了采掘严重失调的问题,煤炭产量急剧下 代 降,生产计划面临落空的危险。职工们气愤地说:把工人意 见当作耳边风, 怎能为四化多作贡献? 以后, 矿党委吸取教 表 → 前, 一面主动作自我批评, 一面教育干部弄清主人和公仆的
 → 大 东 重申职工代表大会是企业的权力机构, 决不能当作装 饰品,不能搞形式主义。去年5月召开五届二次职工代表大 会 会时, 经过代表们充分讨论, 确定了采掘并举、掘进先行的方针, 并研究出一些具体措施。会后, 矿领导和各级干部按 发 照职工代表大会决议办事, 使职工们感到工人当家作了主, **择** 积极性格外高。青年职工自动成立了18人的突击队,担负 号井东大巷快速掘进的攻坚任务;机电车间工人积极研制 积 成翻车器和小立并自动提升箕斗支援井下,大大提高了掘进 tn 的效率。经过4个月的努力,基本上扭转了采掘失调的被动 局面。

事实教育了矿领导和广大干部,使他们进一步看到了工 人群众的智慧和企业实行民主管理的重大意义。从此,这个 用 矿的职工代表大会逐步成为企业的权力机构。现在,企业的 许多重大问题都经过职工代表大会讨论决定。职工代表的提 案,由提案审查小组会同矿长分别情况,责成有关部门处理, 做到件件有答复,事事有下落。在职工生活福利方面,根据 职工的要求和代表大会决议,两年多来,新建和整修了职工 宿舍二千多平方米, 办起探亲招待所, 新建了澡堂、烘衣房、

更衣室、简易灯光球场,办起了图书阅览室、业余文化夜校、冷饮室、理发室,还组织家属开办了托儿所、缝补浆洗组、豆腐坊、小吃部等。房屋的分配方案也都由职工代表讨论决定。职工们高兴地说:现在工人代表说话算 数,真正体现了工人当家作主,我们可要加倍努力把矿办好。

中国人民银行甘肃省分行

# 放宽贷款政策 活跃社会经济 年累计发放的集体商业贷

据新华社兰州10月11 企业不贷款的规定,上半 日电 新华社记者王作言 报道:中国人民银行甘肃 省分行从去年下半年开 始, 大胆突破了银行只对 生产和流通部门发放流动 资金的规定,从实际出发, 放宽贷款政策,搞活经济。

甘肃省分行根据花钱 经济效果好、有偿还 能力的原则, 不论对企业 单位还是机关事业单位、 科研、教育、卫生部门或 是建筑业、文化娱乐、城市 公用服务行业,都敞开贷 款大门,在发放流动资金 的同时 也发放挖港、革 新、改造和小型基建贷款。

从今年年初开始,甘 肃省分行也改变了对集体 款比去年同期增长了两 倍,对活跃城乡集体经济, 扩大劳动就业起了积极作 对有营业执照、经营

正当、有益于社会、有还 款能力的个体经济户,也 给予适量的贷款支持。临 沙县有三个世传老中医。 今年上半年这三个老中医 被批准营业后便向银行由 请贷款建门诊部。银行给 他们发放了5.000元贷款。 使这三个老中医很快开业 行医,解决了当地社员"治 病难"的问题。

甘肃省分行最近还成 立了甘肃省信托公司和兰

中国人民银行西藏自治区分行决定

### 三年内对农牧业手工业免息贷款

中国人民银行西藏自治区分行决定从今年10月1 日起, 三年内对全区农牧业、手工业贷款实行免息政

这个决定是中国人民银行西藏自治区分行, 为贯 彻中央对西藏工作的指示,减轻人民负担,支持群众 发展生产,经中国人民银行总行同意后作出的。这· 政策实行后, 估计可使全自治区社队和城镇手工业社 (组),每年增加收入130万元左右。

王君绍原是汽车司机。1972年底.

弓长岭铁矿电铲司机长都兴发在总结工 作的基础上,提出将穿孔机、电铲、汽车三种设备联为"一条龙",开展社会主

义协作赛的倡议。这个倡议,得到王君 绍和穿孔机司机长王玉荣的赞同,于是

成立了"一条龙小分队"。王君绍参加小分队后,他一开始,就弄虚作假,多报

车数, 记车员不给他多记, 他便同记车 员吵架。王君绍还曾对都兴发说: "咱们好好干,干出

经验后, 到全国去讲, 今后就不用再干这活了。

州市信托公司。公司除了 开展信托存款、 委托投资 业务外,还从银行自有信贷基金中抽调出3,000万 元, 进行贷款和投资性贷 款。并且在国家统一 的基础上,区别不同情况 实行浮动利率,更好地发 挥利率的杠杆作用。由于 贷款利率松动了, 信托公 司成立后,许多单位申请 贷款。为了发挥全省皮革 资源丰富的优势, 甘肃省 分行按低于国家规定的统 一利率向新成立的兰州震 旦皮件厂发放了35万元贷 款,帮助这个厂发展了皮 件加工。

甘肃省分行充分运用 银行的自主权力,从现有 信贷基金中调度出4,000 万元, 举办地方中短期设 备优惠贷款,重点用于支 持那些发挥地方优势的工 业挖潜、革新和改造项目 以及发展旅游业、集体企 业、商业服务行业和少数 民族特需工业。优惠贷款 的期限为一至三年,在这 个期限内利率低于国家统 -利率的一半左右。逾期 未还的贷款,按国家当时 的统一利率计收利息。

# 从北京运输的新变化探讨运输政策的调整

可喜的变化

从50年代起到1979年以前,北京市在公 路和城市的货物运输方面,几乎一直处于运量大、运力不足的紧张状况。可是出乎人们 的意料,自1979年底以来,运输状况有了急剧的变化,从运力不足转为运力有余。1980 年1月至4月,北京市运输公司汽车因缺货 停驶二万二千多个车班(一部汽车运货八小 时为一个车班)。北京的基建、市政、房管、 工业、商业等各部门各企业的运货汽车,也 普遍出现了货源不足,运力有余的现象。

为什么发生这种变化? 是运量减少了 吗? 不是。今年1至8月北京的总运输量同 去年同期相等。引起变化的主要原因,是一 系列新的经济政策调动了各机关、企业经营 自有汽车(以下统称社会车辆)的积极性, 从而提高了运输效率。1979年底,北京全市 共有运货汽车52、307辆、其中专业运输企业 有4,405辆,占总数的8.4%;社会车辆有 47. 902辆, 占总数的91. 6%。过去很多单位 尽管运输能力可以自给或自给有余,但因运 输效率不高 一些物资还得找专业运输公司 托运。如1975年专业运输企业运货汽车虽然 仅占全市总车数的11.3%,但货物运输量却 达到了全市总运量的50.15%。而占全市总 车数88.7%的社会车辆,却只承担全市总运 量的49.85%。1979年,这种情况发生变化 了。这一年中,北京一些部门和企业共组织 起大大小小的运输公司和汽车队396个, 中起来的汽车达1万辆。社会车辆的运输效 率平均提高10%至15%。

一、过去北京货运紧张的基本原因,不 是汽车数量不够,而是经济政策不对头

二、运货汽车的潜力很大。20多年来, 政府曾用种种行政管理办法挖掘社会车辆潜

间

伴随着这一可喜的变化,也产生一些新

北京市运输变化的情况说明如下事实:

力,而实际成效不大,现在情况就不同了。

的问题。

袦

经 行

财

政银 督

作

以

主人翁

编者按 财政、银行、税务等部 门的工作人员,在日常的业务中了解和掌握生产、流通、消费领域的许 多情况和问题,他们有义务、有责任 及时向有关部门或领导机关提出意 见和建议。事实证明,他们的意见 和建议往往很有价值,值得重视。

济 本报讯 近年来,上海市财政、银 建 行系统的工作人员经常给国务院领导 同志写信. 反映四化建设中存在的问 投 同志与信,及欧岛北建议,对促进经济建 题,提出许多合理建议,对促进经济建 山石 设的发展起了积极作用。国务院办公 利同志。

上海市财政局第一分局财政专管员 进 吴尚华、费臻平同志,去年4月提出: 宝钢所需500万套螺栓不应从国外进 口,可以由上海先锋螺丝厂生产供应。 这一建议被采纳后,节约外汇400万美元。中国人民银行上海市分行杨浦区办 事处信贷员奚桂珍同志, 去年三月, 反 映外留部门代订进口的券烟纸熄火.

能用于生产; 她还反映在国内烟叶大量积压的情况 下,外贸部门又从国外进口大批劣质烟叶,其中一半 以上要降级使用。这些意见已引起有关部门重视,表 示要吸取教训, 改进工作。

-是运货汽车太多。一方面已经发生了 运力过剩,另方面许多单位还在盲目增购新车。据市公安局统计,1980年上半年,北京 各单位共新增运货汽车3,817辆。这是· 大的浪费。

二是对某些问题认识不一致,在实际工 作中造成一定程度的混乱。如面对运力有 余、竞争的局面,是加强"三统",还是因势 利导发挥优势,开展竞争,促进联合?是用 高运价维持高利润,还是低利多运?对运价 的标准,是因货(如批量大小,装卸难易,易 损程度)、因地(如山区、平原)、因车(如车型 大、小)不同,规定不同标准,还是按30年 来的老规矩,一律执行一个价?

#### 一些运输政策需要研究调整

从北京的情况出发, 当前需要研究调整 -些运输政策。

'三统政策"

关于"三统政策"。 "三统政策"的提出始于1950年政务院 颁布的《关于废除各地搬运事业中封建把持 制度暂行处理办法》。暂行办法规定各地搬运公司"统一承揽货物"、"统一调配劳动力"、 一定价"。后来中央主管交通部门把它发 展成为:统一安排货源,统一平衡运力,统 一管理运价,并一直作为国家在公路和城市 运输工作的基本政策之一。

三统政策"在1956年社会主义改造完 成以前是正确的,起了积极的作用。但在 1956年全国社会主义改造完成以后,作为 "三统政策"的政治和经济依据已不复存在 因此,它的积极作用越来越小,而消极 作用却越来越大。一方面,它成了运输主管 部门管用户、卡用户的一件法宝,使运输部门 逐渐滋生并养成了一套"官商衙门"式的经 营管理方法,保护了服务不好、运输不方便、 不及时以及运价过高等缺占。 另一方面 它助长一些机关企业在运力不足和运输部门 服务不好的情况下,搞"小而全"、"大而 ",不恰当地添置或多购了运货汽车。

为了化弊为利,解决车多货少的问题, 要在国家计划的指导下, 让专业和非专业的 运输企业各自发挥优势。 开展竞争,促进联合。只 要按经济规律办事,不要 怕对拥有社会车辆的机 关、企业管不住, 也不要 怕专业运输企业缺货停车

发生危机。要调整 "三统政策",对专业运输和社会运输企业实行同样的税收和利润制 度,并在能源分配上实行择优供油,消耗低 的汽车多供油,消耗大的少供油或不供油。 这样才能进一步调动各方面的积极性, 把运 输市场搞活.

关于运输业的利润率和运价政策。

现在公路和城市运输业的利润率都偏 高。以北京市运输公司为例,这个公司1979 年汽车运输产值利润率为30.27%,1980年 1至6月为26.77%。汽车运输企业的利润 高了,就会降低国家在经济建设中的投资效 果,加大工商企业的成本,使国家大批建设资金年年做无益循环旅行,并刺激很多部门 和单位, 千方百计挤出资金, 购买车辆, 经 营运输。为适应商品经济发展的新形势,应 降低汽车运输业的利润率,适当的、有区别的 调整现行运价,执行低利多运政策,并允许 运价有一定程度的向下浮动,以利于开展竞 使专业运输企业充分发挥其方便及时 经济周到的优势, 从而使社会车辆在整个运 输车辆中,逐步调整到合理的比重。

关于汽车运输业和国民经济各部门发展 比例问题。

明明运力有余, 而汽车照样年复一年 的大量增长,说明国家计划和财政部门对国 民经济各部门的发展比例缺乏全面的调查研 究。北京市货物运输的总构成中,基建占 40%。从1957年到1979年、运输汽车增长 12. 4倍, 可是同期基本建设竣工面积增长不 到1倍:另外,占运量较大的是商品运输。 但商品零售额增长也只有2倍。这些统计表 明,运货汽车的增长速度大大超过了其服务 对象各部门的增长速度。为了合理地分配使 用国家建设资金, 国家各级计划部门对运力 有余地区,无论专业或非专业运输企业, 对车辆继续更新和改造外, 应大大压缩增加 新车辆的投资,并严格

控制用外汇进口汽车。 对多余的汽车,老旧的 可以报废,费油的要封

ME TE 而开究。

#### 挖掘客运潜力 打破独家经营

广佛线三家竞争,三家得利,乘客高兴

据新华社广州10月9 日电 新华社记者张跃 良、张家昌报道:广东省 从广州到佛山的公路客运 拥挤不堪,主管部门广东 省运输公司佛山地区分公 司十多年解决不了。今年 2月, 佛山市公共汽车公 司和广州市申车公司把党 年闲置的大客车开上广佛 线,加入客运,打破了多 年来独家经营的局面,出 现了三家竞争, 三家得利, 乘客高兴,皆大欢喜的新 形势。

广东省现行汽车客运 体制,一直是由省运输公 司和它派驻在各地区的分 公司独揽生意。但由于这 家公司车辆增加赶不上客 运的增长,全省汽车客运 几乎全部处于紧张状态。 广佛线常年超定员运客。

今年2月春节期间。 是客运高峰。广东省政府 号召社会运力参加客运. 以减轻交通部门的压力, 在这种情况下, 佛山市公 共汽车公司把闲置着的14 台客车开讲广佛线。与此 同时,广州市电车公司10 **辆接送职工上下班的大轿** 车也利用空隙时间参加了 广佛线客运。这两家公司 服务态度比较好,实行上 车买票,客满开车,保证 乘客都有座位。从广州到 大大提倡。

只要40分钟就可开到,而 过去独家经营时,加上排 队买票、等车,往往要用 半天时间才能到达。

佛山约30公里路程,汽车

这种情况,对广东省 运输公司佛山地区分公司 也起了促进作用。

目前,有些地方客运 主管公司车辆有限,而社 会上却有大量的客运潜 力。看来把社会运力组织 起来投入运输 空在值得

#### 新开辟的旅游地——涿县

今年新开辟的旅游地——河北省涿县、位于北京 市南, 距离天安门行车不过一小时。这里是春秋战国 时代的古战场,又是刘备、张飞、赵匡胤等著名历史 人物的故里,近邻有清帝王的西陵以及云蒙山、白洋 淀等地可供参观游览。



涿县旅游饭店的兴建得到香港美丽华酒店经



理杨秉正先生的资助。它的客房是具有我国民的 特色的四合院建筑物, 高房脊, 深房檐, 走廊透 迤相连,清静幽雅

客夜间住宿。新华社记者 贵当lt 要旅游车,既可作交通工具,又可供旅旅游车,既可作交通工具,又可供旅涿县旅游饭店从香港引进十四部

# 王君绍的荣誉和地位是骗来的

被称为"矿山铁人"、被树为"劳动英雄"的王君绍,现已查 明,他的荣誉和地位是靠欺骗得来的。

他的种种欺骗行为,经过中共鞍山市委、鞍钢党委和鞍山冶金矿 山公司党委历时半年的调查,证明属实。

1973年3月,上级主管部门要都兴发到市里-会上去介绍经验,由于都兴发不善于言辞,矿领导便 让能说会道的王君绍去代替。王君绍第一次在大会上 介绍经验时,就添枝加叶地编造事实,还说"一条龙" 协作赛是他带头搞起来的。王君绍的讲演, 博得了领 导的赞赏,让他一连在鞍山市巡回报告了. 陪同王君绍做报告的同志发现他讲的许多事情与实际 不符,提出要他注意,王君绍竟说:"我讲的是弓长岭的事,外人谁知道?!"在"四人帮"横行时,谎言重复千遍就成了"真理"。从此,剽窃别人荣誉的王君 绍、便以"一条龙"小分队的倡建者而闻名全国。

绍,使以"一条龙"小分队的偏延有叫闽石主国。 王君绍这几年之所以在全国的名气越来越大,地位越来越高,主要是由于以他命名的"一条龙"小分队 在全国铁矿山小分队竞赛中多次夺得"冠军" 。经反复 调查,这个小分队的"高产",有很大一部分是虚假的。 为了压倒别的队,王君绍采取弃难采易,乱采乱剥, 少产多报,甚至把其他小分队的产量拿来记在自己帐 上等弄虚作假的手法,来欺骗上级领导。有一个月虚 报的产量竟超过实际产量的两倍多。据矿山公司计划 处统计, 王君绍小分队从1972年底成立到1978年底解 散止,共上报采剥总量1,929万吨,其中多报了236万吨,乱采乱剥量为786万吨,两项共占上报采剥总量 一半以上

弓长岭铁矿有红矿、青矿两种矿石。红矿大都分 布在山头或山坡的表面, 比较好采; 青矿则埋藏较深, 剥岩量比红矿多一至二倍。由于红矿比青矿好采, 红 矿石经常积压,青矿石则经常不够用。在红矿已经大 量积压的情况下, 王君绍还让小分队职工拚命多采红 矿; 而且采出的红矿根本不拉出采区,往附近一倒就报产量。乱采乱掘的结果,造成弓长岭铁矿的生产严 重失调,红矿石越积压越多。仅1978年,王君绍小分 队就乱采了红矿石275万吨,消耗了大量的人力、物力 和能源,产品卖不出去,等于积压资金八百多万元。 这些矿石因乱堆乱放,矿石和泥土混杂,已全部报废。

为了骗取荣誉,王君绍为自己编造了许多"先进 事迹"。经查实,他到处做报告吹嘘的所谓"先进事迹" 中,绝大部分是假的。他曾吹嘘自己在学习毛主席著 作时,记下了9万多字的学习笔记。经调查,他连一 本象样的学习笔记也没有,只是在一个笔记本上找到 了他抄的两条语录,加起来不过几十个字。

王君绍还是一个政治上看风使舵, 投机钻营的人。1974年"批林批孔" 时,他多次给"四人帮"在辽宁的那个 死党写信,攻击老干部,大批所谓"修 正主义回潮",成了反"回潮"的急先 锋。1976年,他先后在本省并到湖南、 湖北、山西、北京等省、市巡回报告18

杨儿、四四、北京等音、问题回报后10 场,吹嘘自己的"六个对着干"的所谓 经验,成了反击"右倾翻案风"的闯 将。粉碎"四人帮"后,他又大讲自己同"四人帮" 顶着干的经验,成了同"四人帮"斗争的"英雄"。

王君绍为了清除自己前进道路上的障碍, 他到处 打棍子,扣帽子。谁揭发他,或对他的所作所为稍有异议,就被扣上"掐尖子,砍红旗", "反对新生事物"等帽子。据不完全统计,弓长岭铁矿因给他提意见而遭 排斥、打击、迫害的干部就有18名。岭东矿"五一五"小 分队副队长朱世海, 只是对王君绍布置的填沟造田任 务感到完成有些困难,在会上说了几句,王君绍就当场 撤了他的职。机修厂服务队队长阎广俊为朱世海鸣了 几句不平,也被王君绍撤了职,并在全矿挨批斗13场。

王 君 绍 这 些 年 就 是 用 这 样 的 欺 骗 手 法 步 步 高 1974年4月,他被提拔为弓长岭铁矿党委副书记 革委会副主任。1978年,在已经脱离劳动5年的情况下,王君绍被命名为辽宁省和鞍山市的劳动模范,全 国冶金战线劳动英雄,并被提拔为鞍钢党委副书记、 

王君绍为什么能欺骗人长达6年之久?特别是粉碎"四人帮"之后,还被捧得越来越高,原因在哪里?

弓长岭铁矿党委认为,这个教训很值得认真总结。 新华社记者 康文第 李新彦

遵

守 零

纪

律

##

究.

 $\mathbb{T}$ 

生 虎

拾

金

不

勤 勒

佡

带 学

习约

百

小

子"

小

自 眛

奋

尊

自

都

童

"

小 习

虎

努

争

当

好

队

癌症,

# 激 请

组 委会 和 我举 协 为 代. 举 招

待

赵 德 为 斯 竹 ・ 国 ・ 赵工行作 숬 做在国欢 得招际迎 志和 中很待举国好会重 ,上联并说合 蔝 举重协会主 各国代表团

和总成绩两项第一名级比赛中,日本选手

, 中 桥 第 友 一 好

国雅天

。 举 在 重

国的蔡俊成获和朝获得挺举人五十二公斤 医清赛今晚在 一九

名

\*\*\*\* 竹光・肖徳 京 年 在 招: 、曾维祺 德尔向这 疆宣布四名 棋、吴江平颁发了国际二这四名举重裁判娄琢玉、判。国际举联主席戈特莱四名中国举重裁判被批准四名中国举重裁判被批准

参加这次邀请赛的有澳大利亚、参加这次邀请赛的有澳大利亚、和国共十二个国家的七十名运动。 遊请赛组织委员会副主任杜前一进,步增进各国人民和运动员之间,推动国际举重联合会主席戈特莱:德尔位对中国、对亚洲,而且对【非加力。

总动的发展将起推动作用 .不仅对中国、对亚洲,而

邀二请日

电

重协会主席陈镜开赠送并向邀请赛组委会主任说,这次邀请赛的准备合会主席戈特莱德,肖

赵紫阳 高顾问松下幸之阳会见日本松下电

贸易委员

# 助。 器公司最高

新华社北京10月11日电 "赛过鲜艳 的花朵, 胜过明亮的群星, 千万个 子'正行进在少先队的行列中。"一年来 在北京少年儿童中广泛开展的"人人学习 小虎子, 争当首都好队员"的教育活动。 收到良好效果,涌现出102个学习"小虎 子"小队。
"小虎子"是《中国少年报》连环

画中的主人公,是深受广大少年儿童喜爱的好榜样。"小虎子"的行为,是共产主义道德的具体化。"小虎子"的形象 生动鲜明, 内容丰富具体, 易被儿童接

由于这一活动适合少年儿童特点,孩 子们对此兴趣极浓, 他们都把"小虎子 作为榜样,一点一滴地照着学、仿着做。 太平桥小学五一中队一小队有些队员过去 乘公共汽车经常不买票,开展学习"小虎子"活动后,不仅每次乘车都买票,他们 还把过去应该买票的钱凑齐送到车队。铁 路第六小学三年级二中队第三小队学习了 "小虎子"尊敬师长的事迹后,大家自己 动手做了5个椅垫送给老师。

102个学习"小虎子"小队的共同特点 是,队员们大都能自觉地做到"六要六不 : 要勤奋学习,不要偷懒贪玩;要尊敬 师长,不要打架骂人;要遵守纪律,不要加塞起哄;要讲究卫生,不要随地吐痰;要 拾金不昧,不要贪小便官;要勤俭节约, 不要乱花零钱。

今天下午, 共青团北京市委和北京市 教育局联合召开大会,表彰了这102个 学习"小虎子"小队。共青团中央书记 韩英在会上讲话,希望少年儿童中出现 更多的"小虎子",把自己锻炼成为有理 想、有道德、有知识、有体力的一代新

国家建委副主任于眉逝世

# 少数民族文艺会演部分优秀节目在京公演

新华社北京10月12日电 全国 西、辽宁、浙江、中央民族歌舞团 少数民族文艺会演的部分优秀节 目,13日到18日将在首都联合公演。

这次公演的优秀节目共有6 一台是吉林、贵州、黑龙江、 内蒙古的音乐、舞蹈,在民族文化 宫礼学演出:一台是青海、广东、 福建、新疆、湖南的音乐、舞蹈, 在北京市工人俱乐部演出; 一台是 西藏、云南、甘肃的音乐、舞蹈, 在二七剧场演出:一台是四川、广

夺

成.

右

官

方

的

机

构

是

国

政 貫

卆

台

两

非

官

À 洸

的 我

朷

构 政

在台湾高

施 美

**応座谈会** 

指出

演出的七场传统藏戏《朗莎雯波》, 和宁夏回族自治区代表团在民族文 化宫礼堂演出的五场花儿舞剧《曼 苏尔》。

这些节目内容丰富多彩,艺术 风格各不相同, 具有鲜明的民族 特点和地方色彩, 充满了生活气 息.

的音乐、舞蹈, 在红塔礼堂演出。 另外两台是西藏藏剧团在政协礼堂

举行招待 经组织委记 一九 据新华社北京10月11

### 杨静仁会见卢旺达司法部长

据新华社北京10月12日电 国务院副总理杨静仁 今天下午在人民大会堂会见卢旺达司法部长恩库伦齐 扎・夏尔一行

#### 谷牧会见长谷川周重

据新华社北京10月12日电 **国务院副总理谷牧今** 天下午会见了日本亚洲交流协会顾问、日本经济团体 联合会副会长长谷川周重一行。谷牧说,在目前动乱 的国际形势下,中日两国要进一步加强合作和交流。 在能源开发方面, 我们应该扩大合作的范围和规模。

## 姚依林会见苏迪里一行

据新华社北京10月11日电 国务院副总理姚依林 今天晚上在人民大会堂会见国际农业发展基金会总裁 苏迪里一行。

#### 谷牧会见日本朋友山下俊彦

据新华社北京10月12日电 国务院副总理谷牧今 天晚上在全国农业展览馆会见了以松下电器公司社长 山下俊彦为团长的日本松下电器公司综合技术交流会 代表团。

### 薄一波会见美国波音宇航公司访华团

据新华社北京10月12日电 国务院副总理薄一波 今天下午在人民大会堂会见了以美国波音宇航公司总 裁赫伯勒为团长的美国波音宇航公司访华团

#### 康世恩会见美国钢铁公司总裁罗什

据新华社北京10月12日电 国务院副总理康世恩 今天下午在人民大会堂会见了美国钢铁公司总裁威廉 ・罗伯特・罗什一行。

#### 我红十字会致电阿尔及利亚红新月会 对阿斯南市地震灾区人民表示慰问

新华社北京10月11日电 中国红十字会今天打电 报给阿尔及利亚红新月会,对阿尔及利亚阿斯南市发 生强烈地震,造成生命财产严重损失,表示极为关切。 电报向灾区人民表示深切的同情和慰问,并祝愿灾区 人民早日重建家园,恢复正常生活。

# 县,1929年参加共产主义 青年团,1936年加入中国

共产党。抗日战争爆发后, 曾任山东人民抗日救国军 第三军第二路政治特派 、八路军山东纵队第五 支队政治部主任,为胶东 蓬莱抗日武装的建立和壮 新华社北京10月11日 大作出了贡献。1945年. 他参加了中国共产党第七 国家建委副主任、 党组成员于眉, 因患 次全国代表大会。解放战 争时期,他任华东军区兵 于1980年9月2 日在北京逝世,终年66 站部政委、山东公路运输

于眉生于山东省蓬莱 成了配合部队作战、保障 供给的任务。解放后,于 眉曾任 上海市军管会航务 处处长、华东航务局局长、 华东交诵部副部长、交诵 部部长助理、副部长、部 党委委员等职。在这期 间,他认真执行党和国 家关于交通运输的方针 政策,参与组织领导中外 合资经营远洋船队和组建 自营远洋船队等工作,为 我国水运事业的发展做了 大量工作。在十年浩劫中. 交通运输事业遭到了严重

破坏,他不顾林彪、"四人 帮"的干扰、坚守岗位、 积极工作,为保证国家重 点物资的运输做出了成

日电 台盟总部主席蔡啸

今天指出,美国政府公然

和台湾在美国的"北美事

务协调委员会"签署非法

协议, 使这两个本属非官

方的机构成了具有官方性

质的机构,这是美国政府

无视国际法准则和中美联

合公报原则, 妄图制造两

个中国、阻止台湾归回祖 国,破坏中国人民实现国

家统一大业, 是对中国内

所有具有民族正义感的台

湾爱国同胞和祖国各族人

民都坚决反对美国政府这

湾高山族同胞座谈会上谈

蔡啸是今天下午在台

一行动。

到这番话的。

政的粗暴干涉。他表示,

支持"美国在台湾协会"

几十年来,于眉同志 努力学习马列主义、毛泽 东思想,对党忠诚,襟怀 坦白,顾全大局,工作刻 苦, 肯于钻研, 是交通系 - 位熟悉业务的领导干 部。他作风正派,艰苦朴 素,关心爱护干部,热情 对待群众, 受到职工的好 评和尊敬。

于眉同志追悼会会于 下午在北京八宝山革命公

#### 盼 从 失 败 中 奋 起

— 我国女篮和南朝鲜队之战观后

谢凯南

#### 骄兵岂有不败之理

子篮球锦标赛中,以悬殊比分输给南朝鲜队,使人议论纷纷。中国张为何败得如此轻

易?我想谈一点看法。

我国女篮在第八届亚洲女

中国女篮曾同南朝鲜队有 估计过高。 过5次交锋, 我队输了4回。 这是客观事实。从本届锦标赛 的第一阶段分组预赛和第二阶 段分别对日本队的比赛来看, 南朝鲜队斗志旺盛, 攻守配合 熟练,比中国队打得好。这也 是众目所见。

而对这样的客观事实,中 国女篮的领队和教练却表现出 一种盲目的乐观情绪。他们为 何这么自信呢?理由是过去同 南朝鲜队的几次交锋,我队每 次输球, 比分都很接近。尤其 是今年5月在保加利亚瓦尔纳 一战,我女篮直到结束前五分 钟,一直处于领先的地位,最 后才以一球之差由胜转败。他 们以这次比赛为根据, 片面夸 大了南朝鲜队所谓的弱点, 而 对自己的所谓优势和长处,则

要有信心,鼓舞士气,这是对的。但应该做到在战略上藐视 "敌人",在战术上重视"敌人" 这一点中国队没有解决好。骄 兵哪有不败之理?!

#### 临场急躁忙中出乱

对南朝鲜这一场关键战, 暴露出一个重要的问题,就是 我们队员的场上作风、斗志不 如人家。南朝鲜队平时训练非 常严格,很能吃苦。她们每场 比赛都能全力以赴,值得我们 学习。反观中国队, 斗志便大 大不及了。决战一开始,就打 得很拘谨,放不开手脚。比赛 5分钟之后,比分逐渐拉开, 教练和队员们沉不住气了, 越 打越急,越急越乱,漏洞百 出,从而让冷静的南朝鲜队有 可乘之机,越打越顺手,控制 了全局。

打球与作战一样,首先 队比赛中没有表现出真正的水 队比赛中没有表现出真正的水 的竞技状态,即便对弱队能大平,而且在整个锦标赛中,都 比数取胜,也毫不清脆。

未打出过应有的水平。 从瓦尔纳到香港,事隔仅 4个月的时间,中国队同南朝 鲜队前后两次交锋,从输2分 到输33分,并非技术退化或者 战术差,除上面已经谈到的问题外,还暴露了事前训练工作 上安排失当。在锦标赛之前, 中国队迎战法国队和日本队的 4场比赛,曾出现了竞技状态 的高峰。但根据一般规律,运 动员的身体情况往往在一个高 潮过后有些下降,应该适当地 加以调整,使队员的体力尽快得到恢复。然而,从中国队赛 前的训练安排来看,教练员没有拿出有效的措施。运动员到 达香港后,加上休息不好,因 此尽管反复做思想鼓动工作, 但一些队员身体疲劳,难以振

奋精神, 甚至个别主力队员经

中国女篮不仅在对南朝鲜 常呕吐,不想进场。没有良好

#### 其太技术不如人家

中国女篮再次负于南朝鲜 队,最主要的一条,还是我们 的技术水平不如人家。这是问 题的根本所在。

南朝鲜队技术细腻、扎实 全面,进攻时的传球、运球、 突破和投签等各项技术结合运 用较好,防守中的抢断球和集体协同配合意识比我队强。尤 其是签下中锋15号朴赞淑和12 号曹永兰,动作灵活,投篮方式多。尽管中国队布置专人重 点盯防, 但未能盯住, 她两人 分别得23分和22分, 队得分的半数。整场比赛对方 投篮命中率高达65%,而我队 仅43%。双方抢篮板球的次数 为23比29,我队进攻失误比对 方多7次。上述统计数据表 明,中国女篮无论在投篮命中 率、抢夺篮板球和控制球的能

力等方面,都比不上南朝鲜队。 我队身高条件并不差。12 名队员中有8名超过1.80米, 在本届锦标赛的10个队中居首 位。但队员个人技术存在着较 大的片面性: 有的能攻不善 守, 有的能投不能传, 有的只 会外围投篮而不会攻打篮下。 所以,教练员临场想改变战 术,往往因运动员技术够不

上,只能望"球"兴叹。 这种技术上的单打一,传 完不切,突中不能分,投不结

合传. 反映出包括我国地方队 在内的整个篮球训练工作中的 一些弱点。应该指出,我们的 一些篮球教练对国外篮球发展 年来,世界各国的篮球在进攻 战术上已由"换位进攻"发展 到"移动进攻",防守上已由紧逼防守发展到多变的防守体 系、等等。 南朝鲜女篮就是按 这个办法打球的。而我们呢? 基本上还是停留在五、六十年 代的"换位进攻法",分工死 板,活动范围较小,内外线截 然割裂。这种陈旧的打法不改 进,我国篮球运动要迅速发展 提高,那是很困难的。

#### 与口可喆而不可洲

我国女篮严重失利, 连日 来广大群众纷纷给报社来函或 打电话。其中,有批评,有期望,有建议,也有激励。我国 女篮的教练和队员在总结期 间, 将报社转来的大批来信带 回宿舍, 互相传阅。他们在总 结会上说,大量的群众来信, 正说明人民群众非常关心我国 篮球事业的发展。他们表示要 把群众的批评作为鞭策自己前 进的动力。

篮球运动在我国有着广泛

篮球运动在找国有看 J 之 的群众基础,篮球架遍布全国 城乡各地,参加打篮球的人数 以百万计。特别是我国女篮在 50年代末期,曾次无声败和战 平过当时的世界亚军保加利亚 队和捷克斯洛伐克队,跨入过 世界先进水平的行列。因此, 人们深信, 只要我们的女篮能 认真总结经验,汲取教训,象 乒乓球队、排球队、体操队和 跳水队那样,统一思想,刻苦 训练, 走自己的路, 就一定能 从失败中奋起,提高到一个新 的水平。

在亚洲女子篮球锦标赛中, 我国 女篮 同南朝鲜队决战失利, 竟差 几分, 真是让人扫兴。第二天, 我看到 一封既无抬头,又无落款的来信, 面大大地写了这样几个字: \*9月21 \*9月21日 是中国的国耻日"。一看就明白,这位 同志怀着一颗炽热的爱国心, 有点忽 怒了。自然, 说"国耻"未免过重, 也不恰当。但是, 这个用词却说明-场球赛是如何牵动着亿万人的心, 表国家的比赛是如何激励人们的爱国 热情。

从这件事, 我想起了前年马尼拉 世界男子篮球锦标赛时, 南斯拉夫队 战胜苏联队荣获冠军后。贝尔格莱德 市的情景。决赛一毕,人们离开电视机,成群结队地奔向街头。贝尔格莱 德顿时沸腾了,游行的人群,欢呼的 高声,呈现了一片爱国热。铁托总统 在赛后15分钟,就向南斯拉夫队发出 了贺电。南斯拉夫城城乡乡的人民把 一天变成盛大节日。这情景真是 人兴奋、激动。

由此我又想到体育与兴国的关

系。一场球打好了,可为国争光,可 作用的同志,赶 振奋民族,可产生巨大的精神力量。正在推进 快用现代化的眼光观察体 四化、群力兴国的我国人民、是多么需要从体 育比赛传来的捷报佳音中振奋精神啊!回想当 充分发挥作用。

冲出亚洲

在众所瞩目的第8届亚洲

女子篮球锦标赛的决赛中, 南

朝鲜队竟以101:68战胜中国队,夺得冠军。中国女篮在国

际比赛中遭此惨败实属罕见。

俗话说,"吃一堑,长一智"。输 球原因何在?当有待于中国女

冰冻三尺非一日之寒。比

赛是训练的镜子,同样,运动

员在比赛中的表现也是教练工

作的镜子。中国女篮失利的根

本问题在于训练。训练质量不 高,不符合现代篮球先进技术

子篮球队认真总结。

女 篮 失

总局局长等职, 很好地完

人人有责

国篮球队伍中的通病。对这个

问题,虽然在全国篮球教练员

学习班中曾进行过讨论,但始 终没有得到很好的解决。如何

迅速改变我国篮球训练工作的

冠军的场面, 人们至今犹感自豪和振 奋。的确,发展体育一不能直接产 粮, 二不能直接出铁。但是, 体育上 去了, 一能增强人民体质, 二能振奋 民族精神, 它是间接地促粮促铁的。 从这来说, 重视体育, 发展体育, 是 个有见地的领导者的高明领导艺 术。

年我国乒乓球队异军突起, 夺得世界

可惜的是 我们有些领导者在议 个问题上, 见地还不深。他们看问题 往往不正确, 即看得见发展经济的作 用. 不大看得见发展文教、卫生、体 用, 个大看得见发展文教、卫生、体育对经济的促进作用; 看得见直接的物质生产, 不大看得见间接的物质生产。这种看法, 实在是应该变一变了:高尔基说过:"习惯,是一个残酷 的主宰,而旧生活的坚固的网,又完 全是由习惯编织成的,人们编织成这 个网已有很多世纪了,许多人在没有 明白必须把网绳撕开以前,一辈子都 缠在这面网里。" (《论新与旧》1927)

育对经济的促进 作用的同志。 赶

育, 让体育在四化兴国中



篮球教练员的职责。 中国女篮这一次的失败, 影响很大,固然国家队应该认 真总结经验教训, 但我认为全 国篮球教练员和运动员都值得

南京 吴成章

作为普通的体育爱好者, 当我们从电视上看到我国女篮以 作为普通的体育要好者,当我们从电视上看到我国互滥从 8:101的悬殊比分败始南朝鲜队之后,无不感到痛情!我国是有 九亿多人口的大国,体育运动应当与此相称。"为国争光",这是 每个中国人应有的志气。"冲出亚洲,走向世界",祖国人民和运 动员的心是相通的,希望这次锦珠穿后,我们的运动员要珍惜 失败的教训,认真取人之长,补己之短,使我国的女篮水平迅 速提高.

..... 胜利固然使人高兴,失败的教训亦可取。我们相信,通过 这届亚洲女篮的角逐,对于进一步提高我国女篮的水平,必将 起积极的促进作用。愿国家篮坛女将们,认真总结经验教训, 更进一步!

现状,乃是当务之急,是全国

深思。

#### 应该珍惜失败的教训

俗话说兵在于势

要

经

得

起

实 战 的 攻、守战术于斗争、敢 分。显然,这 松 过纸上谈 验

建兵 却猛跌三十余 郑

运动员于吉平在跑猪混合速射击比赛中,以390环 打破了384环的国家纪录,并超过了387环的世界纪 新华社记者 张赫嵩摄

社会主义经济为什么要实行计划调 节和市场调节相结合? 计划调节和市场调节的相互关系怎样? 到底应该怎样结 - 个重大的理论问题和现实问 合?这是 题。现在对这个问题的研究刚刚开

#### 为什么社会主义经济必须进行 计划调节和市场调节?

社会主义经济是建立在社会化大生产基础上的, 而社会化大生产必须以商品经济的充分发展为前提。 平还很低,还没有发展到高度集中、高度分工协作的水 . 在广大农村, 商品经济还没有充分发展, 自然经 济还占优势。因此, 我国现在还有必要大力发展商品 经济,在发展商品经济的基础上发展社会化大生产。 现阶段我国的社会主义经济,是以生产资料的两种社 会主义公有制(全民所有制占领导地位)为基础的 许多种经济成分同时并存的社会主义商品经济,不同 许多神经济成分同时开存的社会主义商品经济, 个同 于资本主义私有制的商品经济。一方面, 由于生产资 料公有, 我们有进行国民经济计划管理的必要性和可 能性; 另一方面, 我们今天还要发展商品经济, 发展 社会化大生产, 因此还要利用市场调节的作用。

马克思曾设想,社会主义可以没有商品、货币 他所设想的社会主义是在资本主义高度发展基础上建 立起来的。他没有想到在资本主义中度发展,甚至象 中国这样资本主义刚刚发展, 小商品经济甚至自然经济还占优势的国家建设社会主义。列宁在《国家与革命》中, 基本上也是马克思的观点。在十月革命初期, 苏联采取战时共产主义制度,企图取消商品、货币关 系,失败了。列宁总结了战时共产主义的经验,说明 苏联当时还是小商品经济大量存在,还必须有商品、 货币关系,要发展商业,充分发挥商业的重要作用。 但列宁没有讲到社会主义改造完成后,是否还有商品 经济。斯大林在苏联农业集体化后,指出社会主义社 会还有两种社会主义公有制同时并存,还存在着工人 阶级、农民阶级,还要进行交换。但在两种社会主义 公有制之间的交换是不是商品交换,要不要利用价值 规律,则没有谈。以后苏联对于两种社会主义公有制 之间的交换是否商品交换,进行了长期的争论。直到 斯大林晚年, 《苏联社会主义经济问题》出版时, 才肯 定了两种社会主义公有制之间存在着商品交换,因而 必须利用价值规律。在这以前的30年中,社会主义经 济是否有商品交换这个问题, 苏联并没有很好解决, 因此也就没有很好利用价值规律,更没有充分利用市场的作用。斯大林的经济管理体制,不是按照商品经 济而是按照自然经济(整个社会范围内的自足自给,计划生产,计划分配)设想的;不是把产品当做商品, 进行等价交换,而是把社会主义经济当做一个不可分 割的单一体, 不承认企业有相对的独立性。在斯大林 的晚年,总结30年的经验,正式承认还有商品交换, 承认价值规律还起作用,但就在他的同一本书中又说: 认为价值规律对农产原料的生产起调节作用是错误 的, 因为农业按照国家计划进行生产, 农产原料价格 都是国家规定的,价值规律不起调节作用。苏联当时 所规定的农产品的征购价格,严重地违反价值规律,

集体所有制过渡到全民所有制后,是否还有商品 交换? 斯大林没有讲。这也是我们后来争论的问题。 国营企业之间的交换仍是商品交换这个问题,直到最 近在扩大企业自主权时才肯定下来。国营经济虽然是全民所有,但并不可能在整个社会、整个国家实行统一 生产,统一分配。"吃大锅饭" 这种管理体制,就是把补

观

节 节 计 划 调 与 市 场 调

会主义全民所有制当作绝对统一体,不承认在这个整 缺货的情况,开始有所好转。 体中每个企业都是有独立生命力的细胞,必须有相对独立性,各个企业之间还要进行商品交换。这种管理体 制是用自然经济思想来管理社会化大生产。我们要从 理论上研究解决这个问题,就要从分析社会主义经济 结构方面入手。在社会主义经济统一体中,每个企业要保持其主动性、创造性、积极性,就必须有相对独立性, 在一定的范围内自负盈亏。企业之间要有一点竞争。

在第一个五年计划时期,我们是按苏联模式管理经济的。当时,因有资本主义工商业、个体经济等几 种经济成分存在,所以广泛运用市场的作用。资本主 义工商业及个体经济都是独立的经济组织。对这些经 济组织我们不能不通过市场来领导它们,组织它们; 要诵讨商业部门、诵讨加工订货等方式和它们联系。 对于农业、手工业,也是通过市场,利用价值规律来 引导、组织它们。我们是通过市场来与私营资本主义 工商业、个体农业、小手工业联系的。这时在我们的 大城市中, 社会化的大生产开始发展起来了。它们按 着经济联系的需要,自然形成许多经济中心,彼此之 间不受行业和地区限制,直接联系,形成网络。如上 广州等城市与其它中小城市都可以直接联 系,不受行政区划限制。但是社会主义改造完成后, 然,小支打政区划队制。但定在太王大队但无政治, 社会主义一统天下,由于统购包销,取消了市场作用。 虽然形式上仍有商品交换,但是由于"吃大锅饭",谁 都不关心自己的盈亏。社会主义集体经济生产上的 自主权,基本上也被取消。全国划分为各种条条、块块,把原来的商业联系破坏了。过去企业的供产销可 以直接联系, 现在必须通过条条(部门)或者块块 (地区)来管。过去那些符合社会化大生产的自然形 成的经济联系,我们把它们抛开了,认为没有纳入国家计划,就是违反客观经济规律的。去年这种框框开 始被冲破,报纸上大加提倡;但规章制度尚未及时修改,还存在"合理不合法"的情况。我们过去采取国 家计划统一包揽生产、销售的办法,肯定不行,它会 把经济包死。全国产品几万种、几十万种,而纳入国 家计划的只有几百种、几千种,要承认他们有权通过 市场互相联系。除少数必须计划收购、计划供应的产 品外,要允许企业进行国家计划以外的生产,经营国家计划以外的商品交换,通过市场把它们联系起来。 要改变过去的统收统支、统购包销,不考虑经济效果 生产与需要互相脱节的状况。这是我国二十多年来管 理体制上的一个重大问题。

现在要在体制改革上继续前进, 要扩大企业的自 主权,使企业成为一个相对独立的、在完成国家上缴任务后"自负盈亏"的经济实体。作为第一步,1979 年我们开始采取利润分成办法。可是这个办法贯彻下 去有许多困难, 出现许多纠纷。要解决这些矛盾, 恐 怕将来还应以上缴税收来代替上缴利润。国营经济 集体经济有所不同,国营企业一般来说要保证60%甚 至80%的盈利通过各种税收交给国家,完成上缴任务 以后自负盈亏。

现在,按计划生产和按计划销售开始被突破, 完成国家计划后,允许按市场的需要进行生产。销售 方面,除少数重要商品外,商业部门可以选购,商业 不选购的,工业可以自销,把商业选购和工业自销结 合起来。有些小商品可以完全自产自销,或者直接卖 

不管, 反正按照国家计划 生产和收购就行。进行市 场调节后,改变了这种状 况。商业部门对积压产品 不再收购,多收购短缺产 品: 工厂也只能减产长线 产品,增产短线产品。过 **夫我国是采购员满天飞** 外国是推销员满天飞。去 年我们开始有了推销员. 开始刊登广告。有些商品 大量积压、有些商品大量

扩大企业自主权试点开始后,由于许多产品价格 显著地背离价值,使各行业各企业利润分成多少不同,苦乐不均。同样由于价格不合理,一些长线产品因 为价格高,利润大,仍在生产;有些短线产品却因为价格低而不生产。这个问题很严重。要彻底解决这个 问题,就要打破一切产品都由国家订价的办法;除少 数主要产品外,产销双方可以自己商订价格。现在由 于许多产品供不应求,暂时还难于普遍推行。从长远来 看,几十万种产品价格都由国家来调整是不可能的, 必须善于利用价值规律的调节作用。

劳动制度问题也很严重。多年来城市的劳动力完 全由劳动部门统一安排, 不能自找就业门路, 使待业 青年愈来愈多, 成为一个难题。许多工厂职工过多的 问题, 无法处理。银行、商店以及许多服务行业职工 太少,不能很好为生产和人民生活服务。一方面许多事 无人做,另一方面又有许多人无事做。一些单位,想要 的人进不来,不想要的人却被塞进来。职工工作调动 也很难。许多技术人员用非所学,多少年学来的科 学知识不能为国家作出贡献。关于就业问题, 劳动部 门开会讨论,提出打开两扇大门:劳动部门安排就业 和待业青年自找职业来解决问题。工厂招工应有自主 待业人员就业也应有自主权,允许和鼓励待业人 员自找门路, 国家予以指导和帮助。

#### 计划调节和市场调节怎样互相结合?

社会主义经济不能没有计划管理。整个生产、整 个人民生活都要靠国家计划安排。但这种计划管理 在相当大程度上必须通过市场调节来实现。-计划管理,一方面要通过市场调节。这两者怎么样结合?两者间的关系究竟怎样?是一个复杂的问题。看 来,既不宜片面强调计划调节,也不宜过分强调市场 调节,致使国家计划失去必要的控制作用。根据我们 30年的经验, 国家应当控制什么呢? 一是建设规模 二是人民生活提高的幅度, 经济建设和人民生活要统 筹安排。我们的国民收入究竟多少用于经济建设, 少用于改善人民生活,改善到什么程度,要有计划。 30 年来, 我们经济工作的失误, 就在于积累和消费的比例没有控制好。第一个五年计划时期还可以, 第二个五年计划,1956年周总理提出的建议是从综合 平衡出发来安排生产和建设的。如果按照周总理这个 计划进行建设,决不会大起大落,生产会稳步增长, 人民生活也会不断提高。根据30年的经验,按我国 目前的生产水平,积累率在25%左右或者稍多一点 可以高速度发展;超过30%,就要比例失调;达到40%,就要倒退。粉碎"四人帮"后,本来应当休养生息,调整失调的比例关系,可是1978年又来一个"跃进", 积累率达36.5%,比例失调完全暴露出来。这次调整比 较快。调整的方针是提高人民生活,压缩基本建设。 这种压缩积累、提高消费的调整方针是完全对的。

前个时期讨论生产目的时,有的同志说,我们搞 了几十年的经济工作, 难道生产的目的是要改善人民 生活还不知道?我说,知道是知道的,可是实际没有 这样做。1952年到1978年,工业生产增长平均速度为 11.2%,资本主义国家,除日本在一个时期内超过 10%外,沒有一个国家辦台、建度这样高,能达到5一 6%就算高速度了。我们生产增长速度这样快,可是由于积累过高,生产的经济效果太低,人民生活从 1957年以来没有多少改善。所以生产的目的是什么, 这个问题事实上并没有解决。

另一方面,我们国家20年来在人民生活方面的欠 账虽然现在只还了一小部分,但国家负担已经很重了。 人民生活消费增长幅度,超过了生产增长幅度。有许 多人不加分析地说这是错误的,我不同意。欠账要还, 还账时候当然要多增加消费,减少积累。总要有几年,消费增长速度要超过积累才能还账。但现在再要多 还,也有困难。把国家的困难情况(具体表现就是财 政有相当大的赤字)老老实实向人民讲清楚,人民是 会体谅的。基本建设和人民生活改善这个关系一定要 掌握好。今后几年国民收入增长主要用于改善人民生 活,包括多建住宅,经济建设规模不能再扩大。

看来积累和消费总额必须由国家计 划来严格控制, 国家必须控制基本建设 投资总额。投资总额决定后,许多重大 建设项目也要由国家来管,不能靠地方 和企业。中、小型项目,特别是挖潜、 革新、改造,可以利用银行资金,利用地

方和企业的自有资金。在目前情况下,国家拨款的投资以占全部投资的50%到60%为好。往后应该多发 挥银行的作用,不能全部依靠国家拨款。要做到重 大项目由财政拨款(也要通过建设银行发放,收取利 息),中、小项目等由银行贷款。财政包袱可以让给银行 去背一点,有些投资让银行去给,叫银行贷款。贷款 要还本付息,企业就要精打细算,一定会比财政拨款 节约资金。

有些产品,国家可以少管、不管,让企业直接产销 见面。指令性计划要有,如棉布、钢材等。但产品的 花色、品种、规格,可以根据市场需要让产销双方自 己协商,根据市场需要订收购计划,根据收购计划订 生产计划。很多日用百货可以更灵活地采用这个办法。 当地销售的小商品还可以自产自销,或由工厂直接卖 给零售商店,国家规定个参考性指标,具体由企业自 己安排。现在许多产品供不应求, 国家的指令性计划 只能逐步缩小,将来国民经济比例失调基本解决、产 需基本平衡时,指令性指标可缩到最低程度。国家向 企业提供参考性指标,提供市场情报,指导企业的生 产发展方向。具体的指导方法是利用经济杠杆、价格 政策,税收政策,银行信贷进行调节,等等。这样市 场就可以搞活, 使企业生产符合市场需要。

过去认为实行计划调节就不能实行市场调节,这 是不对的。应该又是计划调节又是市场调节, 计划调 节大部分通过市场调节来实现。通过市场调节,保证市场供需的平衡。所谓计划调节和市场调节,并不是 这些产品计划调节,另一些产品市场调节,而是许多 产品都诵讨市场调节来实现计划调节。

这里大家最关心的是价格问题。价格起重要的调 节作用。过去由于"吃大锅饭",盈亏大家都不管,价格与价值的背离越来越大。生产情况是不断变化的。 如农产品、矿产品受自然条件的限制。往往产量越大 现本反而增高,加工工业则相反,产量越大,成本 越低。许多产品价格长期不调整,"文化大革命"以来 有12年物价冻结,加工工业产品利润越来越大,而农 产品、矿产品和原料工业利润则越来越小,以致长线越来越长,短线越来越短,产品的产和销越来越不平衡。

今后,物价部门要根据价值规律来调整物价。据 我当几年物价委员会主任的经验,由物价部门根据价 值规律定出所有物价是不可能的。几十万种产品,你 厉害。零配件利润大,总装成本高。现在上海机械公司搞协作价格,把零配件价格降低,使零配件利润与 总装利润大体一致。协作价格是根据价值规律自发形 成的。过去这不合法,现在不承认是行不通了。协作价格比计划价格合理,我看将来可以参考协作价格来 调整计划价格。几十万种产品,不能都靠国家来定价, 要让产销互相协商定价。有的同志说,这下可乱了,物价要涨了。我看不会。现在机械产品滞销,通过市 场调节,降价肯定多于提价。钢材有的积压、有的脱 销, 实行市场调节, 提价降价可能大体相等。而且这 些产品调价,产需双方基本上都是国营企业,从国家 的这个口袋到那个口袋,影响不了市场物价的稳定; 就整个国家来看,也影响不了财政收支的平衡。物价 的涨落有其客观规律。物价有涨有落是价值规律起作 用,物价普遍上涨,是由于货币贬值。国家只要控制 住货币发行量、利用价值规律调整价格、是不会引起 知为"自治",为"别","相似","有别",是"不知",是"不知",是"不知", 一种价普遍上涨的。不调整价格,市场调节就不能充分 展开。但现在有些重要生活资料(如粮食、食油等), 购销价格倒挂,一调整就影响人民生活,在国家没有 力量大幅度提高工资以前,只能暂不调整,亏损由财 政补贴。现在普遍调整价格还有困难,国家元气还没 有完全恢复,不能动大手术,震动不能太大了。所以,对人民生活和财政收支影响不大的商品(主要是生产 资料),可以早些调整;至于重要生活资料的调价,则 要特别慎重。改革的方向是肯定的,但要稳步前进。 物价最后调整完成了,改革也大体完成了,我们的经 济情况就会大不一样了。

(原载《经济管理》1980年第10期,本报有删节)

在马克思主义著作中,客观主义有两种不同的含义 一种,就是承认客观存在第一,主观认识第二,主观认识 应当正确地反映客观现实。这是唯物主义的基本观点。另 一种,是资产阶级的"客观主义"。它的基本特征,是表面上伪装"客观、公正",标榜所谓的超阶级、超党派,用以 掩盖自己狭隘的阶级利益和反动的政治目的。这是一种伪善的、虚假的"客观主义"。必须区分这两种不同的客观主 义。对于前者,应当肯定和坚持;对于后者,则应当批判 和反对。

马克思在《路易・波拿巴的雾月十八日》第二版序言 中,批判蒲鲁东"陷入了我们的那些所谓客观历史家所犯 ,指出他对这次政变所作的历史的说明,却不知不 觉地变成了对政变主人公所作的历史的辩护。在这里,马 克思说的是"所谓客观历史家所犯的错误",并没有使用"客观主义"的提法。

列宁在《民粹主义的经济内容》一书中,明确地批判 "客观主义"。他批评司徒卢威是"客观主义者",指出他的 论断的"基本特点是他狭隘的客观主义"。列宁还指出: 取主义者证明现有一条列事实的必然性时,总是会站到为这些事实做辩护的立场上"。(《列宁全集》第1卷第378 一379页)机会主义的根源,"就是从阶级斗争的客观主义 (即从马克思主义)溶剥资产阶级的为现实辩护的'客观主义'"。(《列宁全集》第18卷第323页)

另一方面,列宁曾经不止一次地对客观主义做过明确 为一方面,列宁曾经不止一次地对各观土义该边坍塌的肯定。列宁指出:"马克思根据阶级斗争的客观主义异常深刻地正确地了解政治现实"。(《列宁全集》第18卷第324页)"从感觉出发,可以遵循着主观主义的路线走向唯我论('物体是感觉的复合或组合'),也可以遵循着客观主义的 路线走向唯物主义(感觉是物体、外部世界的映象)。"(《列宁选集》第2卷第125页)列宁还说过:"唯物主义者运用自己的客观主义比客观主义者更彻底,更深刻,更全面。"(《列宁全集》第

从上述几段引文,可以看出:列宁是把客观主义看作主观主义和唯 心主义的对立物,实际上把它当做唯物主义认识路线的另一种表述方式。

可是,多年来,我们的哲学研究和理论宣传工作对于客观主义的解 释却有片面性。除了在50年代初期出版的少数哲学词典,在注释《客观主 义》的条目中, 曾经说明客观主义有两种含义外, 后来出版的一些哲学词典、名词解释以及各种哲学著作、论文等等, 差不多都把客观主义说 则要, 右则解释比较合种也多者目下, 比较等等, 走不少多都记者处工之就成是资产阶级的反动思潮。这样久而久之,就造成一种误解, 以为只有资产阶级才主张客观主义,而无产阶级反倒是反对客观主义的,我们应

时期流行过的许多政 治帽子,现在差不多 已经都被扔进历史的 垃圾堆了。但是也有几顶,还没有完全销

"四人帮"横行

声匿迹,象暗处的冷枪一样,时而向人袭来。 "走回头路"就是其中之一。

比如,为了充分调动社员的积极性,加快发展农业的步伐,今年许多地方试行了各 种生产责任制,取得了显著的效果。这时, 我们又能听到这种"枪声"了: "这不是走回 头路吗!"在"四人帮"的辞典里,走回头 路者,复辟资本主义之谓也,那还了得! 于是乎, 原来心有余悸的人更不安了, 来胆子比较大的人也觉得不那么仗义了 即便是态度比较坚决的人,也少不了再 三辩解: "这不是走回头路,而是前进",等

其实,"走回头路"并不都是可怕的事情。 在生活中,走回头路是常有的现象。走错了 路,就需要回头,否则越走越错;走过了头 也需要回头,否则越走越远;甚至向前冲刺 也需要后退几步。明知前面是死胡同、臭水 也而安后这几少。明和削固定况明问、类尔 抗,或者已经碰得头破血流,还偏要"风吹 浪打不回头",并且认为这叫"革命""前进", 那不是傻子,就是疯子。建设社会主义同样 如此。社会主义在实践中,既是实践,就不可能走笔直的路,就必然有曲折,有进退, 不断地积累经验, 然后才能找到比较正确的

回

头 路

《辽宁日报》评论员

途径。前进中不走回头路的事, 过去没有, 现在没有,将来也不会有。 "路漫漫其修远兮, 吾将上下而求索。"这个上下求索的过程,自 然也包括走回头路在内。

指责实行某种责任制是"走回头路"的 指责实行某种责任制是 "走回头路" 即 主要理由之一,是这样的责任制在50年代、 60年代就用过,现在是80年代了,还拿来用、 不是"复辟倒退"又是什么?问题提得够尖 说,可惜忘记了一条马克思主义的基本原则: 检验一种生产关系是前进还是倒退,只能看 它是否和生产力的发展水平相适应,是促进 了生产力的发展, 还是阻碍甚至破坏了生产 力的发展,而不是什么"过去用没用过"。过 去用过有效,现在用了仍然好使,岂不恰恰说 明这种办法适合目前生产力发展水平和群众 觉悟程度吗?怎么能说它是"倒退"呢?把 行之有效的东西统统说成是资本主义,未免 讨干美化资本主义了吧!

我们有些同志之所以会被这顶帽子吓 住,主要是还没有冲破左倾思想的束缚。长 正, 王安定是没有严极在顺心态的采辱。长 期以来, 流行着这样一种理论: 在生产关系 上搞得越大、越公, 就越进步, 越革命, 才 越象社会主义。在这种错误思想支配下, 干 了不少违反客观规律的、冒进的事情, 甚至

指望在几天、几个月 之内把列宁告诫讨需 辩 "一整个时代"来 干的事情干完。而林 彪、"四人帮"又把这 种错误推向极端, 在

生产关系上搞"不断革命",震天价喊"坚持前进,反对倒退",搞"穷过渡",搞"大寨 分",结果严重地破坏了社会生产力,国民经 济被拖到了崩溃的边缘。在错误的道路上走 得这样远了,再不回头能行吗?能回到真正 的社会主义道路上来吗?对这个问题,许多 群众是看得很清楚的,他们说: "不是今天走回头,而是以前走过头"。这个道理,应该使广大干部、群众都懂得,这样才能进一步解 放思想,更加正确地理解党的新政策、新措

成态思,更加正明地连伸光的别或泉、制酒施,从而大胆地进行改革。 总之,对"走回头路"一定要作具体分析,看究竟是"回"到哪里。回到资本主义 当然要坚决反对,回到科学社会主义则是天 大的好事。对那些把"走回头路"当作紧箍 咒拿在手里,企图用它来阻挡我们改革的人, 我们要理直气壮地告诉他们:可爱的先生,你们说对了!我们就是要在实践已经证明走 不通的道路上赶快回头。不过,绝不是回到 什么资本主义道路上去, 而是象列宁教导的 "为了更准确地跃进而后退-好地跃进而后退!

(原载10月6日《订宁日报》)

新华社咸兴10月12日电 以中共中央 副主席李先念为团长的中国共产党代表团 在朝鲜劳动党中央委员会政治委员会委员、党中央书记金焕陪同下,今天上午乘 飞机从平壤到达咸兴参观访问。

市,还是充满中朝友谊的城市,在那里建立有周恩来同志铜像,充分显示了朝鲜人 民对中国人民的直蛰兄弟友谊。

当李先念同志率领的中国共产 党代表团到达咸兴机场时, 受到了咸兴市 党、政领导人及群众的热烈欢迎。李先念 - 行驱车前往兴南肥料联合企业参观,并

向周恩来同志铜像献了花圈。 新华社咸兴10月12日电 朝鲜咸兴市 1,000多名群众今天在咸兴剧场举行集会 热烈欢迎以中共中央副主席李先念为团长 

会场内悬挂着的大幅标语上面写着: "朝中两国人民之间的友谊团结万岁

成镜南道人民委员会委员长廉泰俊首 失进话, 他说, "当我们党和人民作为是大 党 行 庆典去迎接我们党第六次代表大会和建党 35周年的时候,你们对我国的访问,对我 代 欢 们的党员和劳动群众是一个巨大的鼓舞。

"统一被分裂的祖国是摆在我们 他说: "统一被分裂的祖国是打 党和我国人民面前最大的革命任务" 。他谈 到了金日成同志在这次党代表大会上提出 了实现国家的统一事业的伟大纲领。他说, 朝鲜人民在全世界爱好和平人民的积极支 持和声援下,必将完成统一祖国的历史事

党、中国政府和中国人民在我国人民的伟 大的祖国解放战争时期,把自己的优秀儿 女派往朝鲜前线,用鲜血援助了我国人民,

在战后的恢复建设时期也做出了许多贡献。我国人民将永远 不会忘记在决定祖国命运的严峻的战争岁月里,在同一条战 壕里同我们同生死共患难的中国人民志愿军官兵

中国共产党、中国政府和中国人民今天仍在积极地声 授和支持我国人民的社会主义建设和争取祖国自主和平统一 对此,我们向你们并通过你们,向中国共产党和兄 弟的中国人民表示深切的谢意。

廉泰俊讲话后, 以群众集会的名义向中国共产党代表团

接着李先念在集会上讲话。他代表中国共产党和中国人 民对朝鲜劳动党第六次代表大会的胜利召开,对朝鲜劳动党 镇南道党委书记朴明孙等和中国共产党代表团全体成员出席 成立35周年,再次表示最热烈的兄弟般的祝贺。 了宴会。宴会自始至终洋溢着热烈友好的气氛。

他说: "朝鲜劳动党的诞生,是以金日成同志为首的朝鲜 井产主义者长期奋斗的光辉结晶。朝鲜劳动党的成立、使朝 鲜有了无产阶级革命事业的坚强核心,使朝鲜人有了马克思 主义的正确领导,这是朝鲜历史的根本性转折。"

他说: "合理解决朝鲜的统一问题,不仅是全体朝鲜人民 成兴是朝鲜东海岸一座现代化工业城 的共同歷望,而且是维护亚洲和太平洋地区的和平与稳定处 还是充满中朝友谊的城市,在那里建 不可少的重要因素。" "金日成同志提出的三項原则和五点方 周思来同志铜像,充分显示了朝鲜人 针,赢得了世界人民的广泛同情和支持。在这次代表大会 上,金日成同志又提出了新的统一祖国方案和统一国家的十 大政纲。这些符合朝鲜民族根本利益的、反映形势发展要求 的极为重要的积极建议,是解决朝鲜统一问题的最现实的方 案。南朝鲜当局必须认清形势,顺应潮流,接受这一合理方案。美国政府必须立即无条件地执行30届联大通过的有关决 议,解散'联合国军司令部',从南朝鲜撤走它的全部侵略军 队和军事装备,停止干涉朝鲜的内部事务。中国共产党和中 国人民将一如既往,坚决支持朝鲜劳动党提出的正确方针和 合理主张,坚决支持朝鲜人民反对外来势力的干涉、争取自 主和平统一祖国的正义斗争。

在谈到中朝友谊时,李先念说: "中朝友谊是经过严峻的 历史考验的,是任何力量也破坏不了的。中国共产党和中国 人民无比珍视伟大的中朝友谊。在未来的岁月中, 无论世界 人民人民人民人民人民工研究是。 化不水山之为下,允定在下 上出现任何风暴,中国共产党和中国人民将永远同朝鲜劳动 党和朝鲜人民加强团结,紧密携手,共同前进!" 讲话结束后,李先念以中国共产党代表团的名义,向廉

研始和不一, 秦俊辯送了錦旗。 新生社咸兴10月12日电 朝鲜劳动党咸镜南道委员会 一十十二年的中国 晚举行宴会,欢迎以中共中央副主席李先念为团长的中国共 产党代表团

成镜南道人民委员会委员长廉泰俊在宴会上讲话说 接中国同志有如迎接久别重逢的亲兄弟。他说, "在祖国解放 战争和战后恢复建设的艰苦的日子里, 中国共产党和中国人 民给予我们的支持和声援,是无产阶级国际主义的最光辉的典范。今天,我们两国在建设社会主义的斗争中仍在相互支 持和合作。"

....-他说: "朝鲜人民今后仍将为加强和发展同亲密邻邦和阶 -中国人民的友谊和团结竭尽一切力量。在完成社 会主义、共产主义的共同事业的道路上, 朝鲜人民将永远和 中国人民共同前讲。"

中共中央政治局委员、中国共产党代表团团员张廷发在 宴会上讲话说: "我们怀着十分喜悦的心情,在你们光荣的首 都平壤,参加了你们这次历史性的党代表大会。金日成总书 记同志所做的中央委员会工作报告,总结了你们党第五次代表大会以来取得的经验和成果,显示了朝鲜劳动党领导朝鲜 人民建设社会主义和共产主义的必胜信心, 指明了争取祖国 自主和平统一的正确途径。"

朝鲜劳动党中央政治委员会委员、党中央书记金焕,咸

迎.

于少数发达国家采取不妥协态 权证书委员会的报告和柬埔寨

向他申明:柬埔寨任何一方的 也没有涉及来自中国的危险。

東埔寨问題的新建议,旨在谋 基石要我再谈一次,我认为没 求柬埔寨问题的解决。它有利 有必要在纽约再谈。"

森・纳那空说泰国随时处于戒备状态

森·纳那空10日对记者谈到柬泰边境柬方一侧军事活动升级时

说: "我们不能放松防范,我们随时都处于戒备状态。"

他说, 大部分泰国从美国购买的武器已交付完毕。

员的协助下,在菩萨市以东多 2日晚上袭击了桑戈特梅县斯

3处的铁轨,切断了越军的铁 越军15人,摧毁越军营房3路交通。第二天,越军一个连 座,缴获一批武器弹药。

谈到越南军队可能再次入侵泰国时,他说:

新华社曼谷10月11日电 秦国武装部队最高司令、副总理

本届大会是继关于经济问 度,因而使拟议中的全球谈判 局势以及已经列入议程的其他

据新华社曼谷10月11日电 "只字不谈越南从柬埔寨撤军 于东南亚建立持久的和平。然

西提说,东盟提出的解决

新华社北京10月12日由

10月1日, 柬埔寨游击队在群 敌退回据点。

据民主柬埔寨电台今天广播,

众和有民族觉悟的伪自卫队队

登特阿伊火车站以西, 撬除了

西提说东盟不接受越南有关柬问题的"建议"

问题,反而诬蔑泰国为民主柬

埔寨军队提供庇护所。我再次

军队都没有进入泰国境内。

我们的国防力量

联大结束一般性辩论

# 各国代表要求苏越立即从阿柬撤军

对两伊冲突深表忧虑呼吁双方停止战斗和平解决争端

泰国外长西提·沙卫西拉今晚 在曼谷机场说,越南外长阮基

石不久前在纽约提出的有关束

埔寨问题的"建议",同上次在 万象提出的"建议"没什么区

别。这是泰国和东盟所不能接

新华社联合国10月10日电 他们呼吁双方停止战斗,用和 后召开的。在那次会议上,由 为期三周的联大一般性辩论于 平方法解决他们的争端。 今天下午在这里结束。

包括10位国家元首或政府 题的第十一届紧急特别联大之 陷于僵局。 . 18位副总理或副总统和 115位外交部长在内的154位代

表在大会上发了言。 发言者对日益恶化的国际 形势表示关注。苏联和越南对 阿富汗和柬埔寨的军事占领遭 到大多数发言者的谴责。发言

者要求苏、越执行联合国大会 通过的有关决议,毫不迟延地 从阿富汗和柬埔寨撤军。大会 绝大多数发言者都对以色 列当局和南非种族主义政权的 侵略、扩张和种族隔离政策表 示愤慨。大多数代表对伊朗和 情况时说这番话的。

伊拉克的冲突表示深切忧虑,

#### 西提是在参加本届联大并 访问日本后回到曼谷, 向记者 介绍他同阮基石在纽约的会谈

他说, 阮基石在会谈时

#### 马耳他孟加拉两国领导人电贺我国庆

新华社北京10月11日电 马耳他和孟加拉国两国领导人最近分别打电报给我国领导人,祝贺中华人民共和国成立31周年。 他们是: 马耳他共和国总理多米尼克·明托夫和孟加拉国 国民议会议长米尔扎・古拉姆・哈菲茲。

#### 中日音乐家在东京座谈

据新华社东京10月11日电 以中国音乐家协会主席吕骥为 闭长的中国音乐家代表闭今天 会, 双方就东方音乐的历史渊 源和中日两国音乐界的学术研

出席座谈会的日本音乐界 长岸边道雄和会长吉川英二等 著名音乐家。

中国音乐家代表团是应日 中文化交流协会的邀请于8日 到达东京的。

但幸存下来了。目前,二十四小时内就有二十二十四小时内就有二十次,共有二百四十六人炎,共有二百四十六人

主 区要 发

友好往来

△在中华人民共和国成立 31周年之际,法中友好协会11 日在巴黎举行电影晚会。晚会 由法中友协主席雷吉斯·贝热 尤主持。晚会开始时, 图卢兹 大学教授让・戈尔芬简要介绍 了中国少数民族的情况。

△中国重庆杂技团10月11 游击职是近大白天在喀布尔市中心附近、袭击 这一地区的道路和街巷,但袭击者逃走了日在乔治教举行告别演出,◆了一辆满载苏军的卡车,车上几个人被打死, 报道说,这是阿富汗游击队一系列 受到观众执列的欢迎。重庆杂 其余人都被打伤。 技团在圭亚那首都乔治敦共演 出8场,观众共约4万人。

明 ΒÅ 袭 乌

报道提引降布尔通常可靠人士的话说,躲 几个区内,游击队员在大白天打死打伤了数名在喀布尔市外郊区附近树林中的3个人,9日 阿富汗执政的人民民主党党员。 法 国

个 下机四百架次。 大歌台演习的四国军事人 大歌台演习的四国军事人 大歌台演习的四国军事人 事人员总计六千人,出动于九日傍晚结束。参加这坡地区上空举行的为期四刻亚,新西兰和新加坡四

П, 新联 《订了友好合作条约。 《订了友好合作条约。 《台灣和几內亚国家党总书 《台外知国总统塞古·杜尔出 《约上签了字。 合防空演习 结 束

政 席了签字仪式并分别在条约上尺 人民共和国上民 人民共和国主席 全日成和日十日在平壤签订了党 命共和国十一日在平壤签订了党 命共和国十二日在平壤签订了党 明鲜劳动党中央委员会总书记书记书

# 两伊在伊朗境内南北两线继续激战

伊拉克空军袭击伊朗海空基地伊朗空军袭击埃尔比勒等地

新华社北京10月12日电 装甲兵和步兵10日晚上第一次 士之间的石油管道。伊拉克空 拉克和伊朗两国的军队10月 10日晚上和11日在伊朗境内的 南北两线继续激战。

据伊拉克武装部队总司令 部的战报说,在南线,伊拉克 还炸断了霍拉姆沙赫尔和阿瓦

渡过位于霍拉姆沙赫尔和阿巴 丹之间的卡隆河,以便包围阿 巴丹和控制阿拉伯河。

这项战报说, 伊拉克军队

侯赛因表示, 为了阿拉伯

湾、中东地区和整个世界的稳 定,约旦关心在互相尊重的基

础上为未来的阿拉伯一伊朗关

据约旦通讯社报道,一位 伊拉克官方发言人否认关于约

国家继续讲行武装冲突, 对孟

加拉国来说是个令人深为不安

和担忧的事件。我们知道,由

干两国的敌对行动, 有一批第

埃及盲布愿出兵帮助海湾国家抵御苏联

和西方的利益来说都是非常重

埃及副总统穆巴拉克今天上午

离开开罗去美国进行为期4天

特总统致卡特总统的信件。据 透露,这封信的内容涉及一些

穆巴拉克携带了一封萨达

新华社开罗10月11日电

穆巴拉克去美国访问并讨论中东局势

要的。

的访问。

系奠定基石。



新华社大马士革10月11日 们不会犹豫。"

据《约旦时报》报道,约

接见美国和英国的记者时说。

虽然由于伊拉克——伊朗冲突约 旦武装部队处于戒备状态,但

是伊拉克境内没有约旦武装部

队。侯赛因说,约旦"没有派遣军队去伊拉克的紧急计划"。

质支援, 我们将研究形势, 我

新华社法卡10月12日申

新闻公报说,齐亚·拉赫曼总

统11日呼吁伊朗和伊拉克允许

安全通过这条水道返回自己的

· 拉赫曼在分别绘伊朗总统

新华社开罗10月11日电

据埃及《金字塔报》今天报

道,埃及武装部队参谋长阿布

·加扎拉宣布,如果沙特阿拉 伯或者海湾地区其他任何一个

阿拉伯国家要求埃及帮助它们

抵御苏联的干涉的话, 埃及愿

美国参谋长联席会议主席戴维

要说服欧洲人和沙特阿拉伯人

采取某些行动来对付海湾地区

出现的形势。 加扎拉在谈到埃及愿向欧

洲国家提供军事设施的问题时

4,埃及是同国家打交道,而 足同军事联盟打交道。埃及

他说,现在还没有任何欧

在磅逊地区、游击队10月

1日和2日在特梅岛等地袭击

越军船只和攻打越军据点, 歼

到6日、游击队多次袭击越军

报道说,这是阿富汗游击队一系列白天袭

击活动中最近的一次。上周初, 在喀布尔市的

洲国家要求埃及提供军事设

是一个不结盟国家。

敌83人

罗劳村的越军据点,当场击毙 和蒙哥比里等县,自10月1日

琼斯访问沙特阿拉伯主要是

阿布·加扎拉说,他认为

向它们派出军队

国家.

在内的一些发达国家则表示愿 意继续进行谈判,欧洲经济共同体的代表重申,它将随时准备以积极的态度进行全球谈

判,发展中国家对此表示欢

而,阮基石却不肯接受,还说 什么这一建议"有害于越南,

西提说: "由于双方的认识距离

太大,会谈无法达成协议。阮

柬游击队破坏铁路交通袭击越军据点

前来修复,踩中地雷,并遭到

游击队的伏击,死伤19人,残

阿游击队员白天在喀布尔市内袭击苏军

里记者11日援引来自阿富汗的消息说,阿富汗 手榴弹。警察和苏联军队涌到了现场,封锁了

新华社北京10月12日电 据美联社驻新德 下午3点钟勇敢地向1辆苏联军车开枪并投掷

在柏威夏省, 游击队10月

"我们已加强了

下一周的联大将要审议全

侯寨因说约旦没有派军队去伊拉克

旦国王侯赛因10日晚上在分别 世界和伊朗的利益,为了海

他说: "如果需要给予伊拉克物 旦部队到达伊拉克参加反对伊

齐亚·拉赫曼总统呼吁两伊

允许第三国船只从阿拉伯河安全回国

军飞机10日晚上又袭击伊朗的 哈格岛上的空军基地、海军基 地和石油终点站。 战报说、伊拉克军队11日 在南部战场上击落伊朗飞机6

朗

毁。

架,摧毁伊朗175毫米大炮3 门、反坦克炮3门,烧毁一个 加油站。伊拉克方面有4辆 坦克和3辆装甲运兵车被击

空袭了伊拉克的埃尔比勒等 光了。

地。伊拉克空军袭击了阿巴丹 和阿瓦士附近的-

在北线, 伊朗军队11日中 午对占领希林堡的伊拉克军队 进行了猛烈炮击,企图夺回这座两周前被伊拉克占领的边境 城市。几天以来,伊朗突击队接连在夜间出动,袭击那里的 伊拉克军队。

在过去几天里, 伊拉克军 队不断用大炮轰击了希林堡以 东30公里的萨普尔扎赫德城, 击毁了一所医院、一些商店和 房屋。一个伊朗居民对到那里 采访的新华社记者说,这个城 市原来约有25、000居民、现在 战报还说,伊朗空军11日 只剩下约30人,其他人早就跑

胡齐斯坦是伊朗的一个省,位于德黑兰的西南 部。它是伊朗出入波斯湾的大门,又是伊朗石油主要 产区, 经济和战略协位十分重要。

产区、经济和战略地位十分重要。 纳齐斯坦台面积约为565、000平方公里,人口200多 万,那里有大面积的低洼平原,土地湿润、肥沃、有 利于农业的发展,伊朗谷物的三分之一,棉花的二分 之一都产于此地。该省具有丰富的石油蕴藏,据估计 有680亿桶,还有天然气可达95,000亿立方米。现石油 主要产 **区** 产量占伊朗石油总产量的90%,天然气占93%。

在本世纪以前,胡齐斯坦台地区很少有重要的城市。随着油田的开发和经济的发展,这个台在过去50年中兴起几个规模较大的现代城市。其中有:霍拉姆 胡 沙赫尔港和霍梅尼港(以前叫沙赫普尔港)。 世界有名 的阿巴丹石油城以及伊朗的交通枢纽、胡齐斯坦省的 省会阿瓦士。

伊朗的胡齐斯坦省和伊拉克相邻,并有350公里长的边界

线,由于历史原因,双方对这条边界线一 直存在争议,而且在1979年7月曾发生过 边界冲突。现在这个省成了两伊冲突激烈

# 齐奥塞斯库会见伊拉克总统特使

11日电 据罗通社报道,罗马 尼亚总统齐奥塞斯库11日在这 里会见了伊拉克革命指挥委员 会成员、国民议会议长、总统 特使纳伊姆·哈达德。纳伊姆 ·哈达德向他递交了伊拉克

三国的船只被困在阿拉伯河。 拉赫曼呼吁伊朗和伊拉克 总统"分许第三国船只安全返 航回国"。他说:"这一行动是符 巴尼萨德尔和伊拉克总统侯赛 合真正的穆斯林精神的,同时, 因的信中说: "两个穆斯林兄弟 也是一个人道主义的姿态。"

他表示希望建立一支阿拉 他将同卡特讨论中东地区的各 伯海军来保卫红海的主张能够 种问题,其中包括伊拉克和伊

付诸实施。他认为红海对埃及 朗的战争、苏叙条约以及利比

重要问题,诸如当前中东地区 围海湾国家和埃及。对此,埃

报道说, 会见时, 双方满

据新华社布加勒斯特10月 作关系,并希望扩大和巩固罗 伊两国的合作。

总统萨达姆·侯赛因的一封 有关伊拉克—伊朗冲突的信

意地回顾了两国之间的友好合

亚领导人卡扎菲将访问莫斯科

等。自从伊拉克和伊朗开战以

来,埃及注视海湾和中东地区

形势的发展。萨达特曾多次谈 到,在战争中受损失的将是伊

朗和伊拉克, 而苏联将趁机在

海湾和中东地区扩张势力。他

汗到利比亚的扩张地带,来包

新闻地理

报道说,他们在讨论伊拉 一伊朗冲突时强调指出,必 须尽一切努力以达成停火,通 过和平途径政治解决问题, 因 为这符合两国和两国人民的利 益、符合该地区和平、全世界 缓和与国家独立的利益。

> 美 12 日电 华盛顿消 息:美国国防部官员 艘 昨天说,美国已命令 一艘在阿拉伯海执行 류 任务的导弹巡洋舰进 弹 入波斯湾, 以加强美 λίκ 国在沙特阿拉伯海岸

附近的空防力量。 国防部官员说, 洋 舰 这艘导弹巡洋舰"莱 希"号上装有通讯设 备和地对空导弹,可 讲 λ 以同早些时候美国派 波 往沙特阿拉伯的4架 载有预警和控制系统 斯 的先进飞机配合行 湾 <sub>动。</sub>

还派了两架KC-形形势以及埃及的态度。 及已多次提出愿意向美国和西 135运油飞机前往沙 据巴黎的消息,穆巴拉克 欧国家提供军事便利,以保卫 特阿拉伯,以确保给上述4架 飞机快速加油。

为对两伊战争协调行动并着手制订应急计划

## 美一参议员要求立即召开西方最高级会议

题上协调行动并着手制订应急计划,以防苏联 现。 利用这场冲穿对波兰讲行军事干涉。

今天上午路经巴黎机场时说, 海湾国家的安全。

新华社华盛顿10月10日电 美国参议员雅 拉克战争,防止它扩大到波斯湾或中东的其 各布·贾维茨今天要求卡特总统立即召开一次 他国家,从而危及西方至关重要的石油生命 西方最高级会议,以便在伊朗一伊拉克战争问 线。"他还说,苏联"直接卷入的幽灵"已经出

**议位参议员**还呼吁在印度注和波斯湾地区 贾维茨的声明发表于纽约和华盛顿。他在 建立一支联合特遣舰队,类似现在在地中海执 声明中说,"美国和西欧早就应当采取有意义的 外交行动和重大的一致努力,遏制伊朗——伊 阿富汗以后,贾维茨曾发出过这样的呼吁。

#### 两伊冲突使哥伦比亚燃料价格猛涨

东冲突,引起石油产品国际价 国际市场的购买价格,哥伦比 交通费用20%

据新华社波哥大10月11日 格的上涨,使哥伦比亚这个石

亚国营石油公司今年内亏损将 达180亿比索。

根据哥伦比亚政府宣布的 新规定, 每加仑普通汽油从34 比索增加到44比索,高级汽油 每加仑从42.5比索增加到52.5 比索。 与此同时还相应提高城市

### 菲亚特汽车公司职工反对解雇罢工已逾四周

意全国一千八百万劳动者举行四小时总罢工表示声援

据新华社北京10月11日电 脱困难,决定在今明两年解雇 3个月的工作时间全部裁减 意大利菲亚特汽车公司广大职 24,000名职工,并于9月6日 工为反对资方解雇职工和裁减 宣布,从10月7日起先解雇 丁时,已经罢丁四个多星期, 这是战后以来在意大利所罕见

菲亚特公司是意大利最大 的汽车公司,去年汽车产量 131万辆,占全国产量的80%以 F. 职工总人数达36万。今年 以来,由于国际汽车销售市场 的萎缩,又遇到日本汽车的激 烈竞争,菲亚特公司汽车的销

的。

新

14,000多名职工。资方的这个 决定遭到了广大职工的强烈反 对, 工会派代表与资方进行谈 判。谈判陷入僵局后, 各厂职 工又纷纷采取行动, 有的罢工 有的游行,有的集会,继续坚

持斗争。 9日27日 音士利岩生政 府危机后, 菲亚特公司宣布在 年底之前暂时不解雇职工。但

掉,这就激起了广大职工的更 大愤怒。9月30日下午,工会 号召职工们在工厂门口和四周 设立纠察线,阻止产品出厂和原料进厂,迫使工厂停工停工 产。

据新华社罗马10月10日申 意大利全国1,800万劳动者今 天举行四小时总罢工, 声援菲 亚特汽车公司职工同资方进行 的斗争。全国各行各业的劳动 者为声援一个工厂企业职工的 售週到了很大困难,库存积压 是3天之后,资方又决定从10 斗争而举行总罢工在意大利历越来越多。菲亚特公司为了摆 月6日起将22,800多名职工的 史上还是第一次。

六人死于脑膜炎 。这是自去年四月阿明政 3,并占领这个地区的 8近对乌干达西北部地 达 百

军 車 油 习 结 束

他的心灵象清泉一样晶莹。——一天,孩子这样问我。

袓

玉 尼

# 假我到的巴桑人

巴黎是人类文化遗产的荟 萃地之一。高耸云天的埃菲尔 铁塔、古香古色的巴黎圣母 院、艺术珍藏丰富的卢浮宫 气魄宏伟的凡尔赛宫和凯旋门 ·这些镌刻着人类进步脚印 的历史遗迹, 多少年来, 吸引 ニューニー・ラン サベ・ W コ 着无数旅人的游踪、诗人的讴 歌、建筑学家的赞叹和艺术家 的凝眸。巴黎的名胜古迹固然 叫人留连, 而生活在这座名城 中的人民, 同样给我留下了美 好的印象。短暂的接触就使我 感到,礼貌、热情和好学,是 我所见到的巴黎人的普遍特 点,它与这座举世闻名的城市 是相称的,协调的。

巴黎人彬彬有礼,在日常 在巴黎的日子里, 耳际经 常听到的几句话是"您好!" "谢谢!""对不起!"陌生人首次见面固然从"您好"开始, 就是老相识再会也要在握手的 瞬间亲切问候:"您好!"这里有 友谊、亲情,也体现着相互之

间的尊重、关心。在顾客较多 的店铺里, 人们的身子难免有 时相触。这时你会听到人们的 致 歉 声:"对 不 起!" 要 是 你 与 --位陌生人不约而同地走近门 口, 你就会看到对方先收住脚 步,向你道声"对不起",同时 摊开右手,示意请你先通过。

法

兰

西

R.

族

英

雄

贞

德



难忘。演唱时,

无声,

连一声轻轻的咳嗽也没

在巴黎,一位法国朋友问

起我对巴黎的印象时, 我称赞

之代对己家的印象的,我亦员 了巴黎人的礼貌。这位朋友笑 着说:"在地铁,可不是这样

着说: "在地铁,可个是这个啊!"他这句话的寓意似乎是:

巴黎也有令人不快的地方呀! 我深信这位"老巴黎"的看法。

但提到地铁, 却勾起我对巴黎

人的另一番感受——热情。

有。但是, 每当曲终乐止, 剧

要是你谦让,他就会说声"谢 , 先行一步, 然后拉住门把 手. 等你诵讨后再放开…

场就爆发出一阵近乎狂热的掌 声和欢呼声,简直要把大厅的 穹顶给掀开。待到演员重啭歌 巴黎人的文明礼貌也表现 在观看演出的场合。承蒙主人 的款待,我们有机会在巴黎歌 剧院的包厢里欣赏美国著名女 歌唱家玛莉琳·霍恩的独唱。 喉,剧场立刻又恢复先前的 寂静。这激烈的"动",绝对的 "静"。固然说明了霍恩女士巨 霍恩女士的歌喉确实令人倾 倒,但剧院观众的风格也使我 大的艺术魅力, 也反映了观众 的欣赏水平和礼貌文明。

巴黎巴尔维圣母广场上, 巍然耸立着一 座英姿飒爽的少女雕像。她手执宝剑,跨着 战马,正勇猛地朝敌人冲杀。这就是法国历

史上气贯长虹的巾帼英雄贞德。

贞德1412年生于法国东北部的杜列米 她生活在战火纷飞、动荡不安的年代。 旷日持久的英法"百年战争",使法兰西濒临 亡国危境。法军节节败退,巴黎和大部分国 土已经沦丧;要塞奥尔良也已告急…

贞德本是普通的农家姑娘,从小放牛放 羊,纺纱织布。但是,国家的兴亡,引起这 位少女的忧愤。她毫不犹豫地把解救祖国作 为自己的神圣责任。故人的暴行,激起了她的满腔怒火,使她更坚定了收复法国大好河山的决心。17岁那年,她参加军队,跨着一匹白色的战马,率领一支队伍来到奥尔良前

贞德冲破敌军的包围圈,把粮食、 送进了受困的奥尔良。接着,她致书英军:"弓 箭手们, 士兵们……你们返回自己的国家 吧。神圣的法兰西领土不容你们侵占……要 不, 你们到哪里, 我们就打到哪里!

英国将军看了这位少女的书信后哈哈大 笑,根本不把她放在眼里。义愤填膺的贞德 策马出阵,向控制着大桥和桥头堡的敌人发 起进攻。她战斗在最前线, 在争夺桥头堡的 起近以。她就并在眼前线,在事中的下层的 战斗中不幸中箭了,但她咬牙忍痛,拨出箭 头,继续冲杀。她放声高喊:"同胞们,前 进,前进!"敌人终于被打退了,奥尔良解围 了。此后、人们称贞德为"奥尔良少女"

奥尔良大捷使法军军威大振,敌人闻风 丧胆。不多久,法军连克数城,收复大量失地。

贞德的威望,引起法国贵族的妒忌和惊慌。他们担心人民的胜利不利贵族的专权,于是阴谋陷害贞德。在贡比涅战役中, 他们竟关闭城门,拉起吊桥,使贞德后路被断,身陷重围,以 至被布棉笔新军俘虏。

把贞德视为心头大患的英军立即以重金换取贞德。在敌人 的监狱里、法庭上,贞德大义凛然,坚强不屈,表现了崇高的 民族气节。1431年5月30日,年仅19岁的贞德被押到鲁昂市曹,

新在火刑柱上活活烧死,骨灰被抛进恨水滔滔的塞纳河。 贞德虽然牺牲了,但她点燃的反英怒火,已成嫌原之势。 英军终于被逐出巴黎。1453年,百年战争结束,法兰西重新实 现了统

法国人民一直怀念他们民族的优秀女儿。巴黎、鲁昂 列米村等许多地方,高高地耸立着贞德的雕像。她的故乡杜列 米被命名为"少女村",诞生地成了博物馆、人们以崇敬的心界 育称她为"圣女贞德"。1920年,法国规定成善勇敢义的的月 30日为全国性假日。每当法兰西民族面临危急关头,贞德的名

知该奔哪个站口。正当我俩 站在地铁线路图前仔细"研究" 一位法国朋友主动过来问 我们要去何处。我们说明了去 向,恰好与他有一程同路,他 高兴地表示要同我们一道季 车。当他看到售票窗口有十余 人排队时,就不假思索地送给 我俩每人一张地铁票,带着我 们上了车,接着又带我们转了 车。他下车前还不厌其烦地一 再嘱咐我们到何处下车。虽说 是萍水相逢,这种热情助人的 精神确实使我们深受感动。又 一次,还是在地铁,我们向一 位法国朋友问路,她也不清楚, 但却耐心地为我们查看地图 并请售票处专给我们开了一 乘车换车表,接着又详细解释 一番才告辞。类似这样的事例, 到巴黎的头几天我们就遇到多 次。这使我记起了来法国前, 位曾在巴黎工作多年的同志 对我称道过的巴黎人乐于助人 的精神

如果说, 悠久历史造就的 灿烂文明,在精神上哺育了巴 黎人,那么,反过来也应该指 出, 巴黎人对文明孜孜不倦的 探索和追求,又使巴黎和法国的面貌不断更新。这里我要谈 的是巴黎人给我留下的又一个 上──热爱学习。 在地铁的车厢里,经常有

到巴黎的第二天,我和一

位同伴要乘地铁回饭店,但不

许多人手捧书刊翻阅。乘飞机 去里昂那天早晨,我们一进舱 门,就看到几乎所有乘客都在 阅读当天的报纸。参观蓬皮杜 中心时,我对一大群青年讯步 - 楼的那股急切劲儿感到奇 怪。经工作人员介绍, 才知道 该中心有70种外语的语言学习 录音,供人们免费使用,但座 位有限,每人每天只能使用一 小时。这些讯步上楼的青年是 去排队领预约号的。"巴黎青年是不是很爱学习呀?"我问。 主人的回答是客观的:"来这里 的青年是这样。"的确,对巴黎 令人难忘…

美国

被扔掉的

在美国,由于离婚日渐普遍和通货膨胀造

成的经济压力,越来越多的父母竟将"讨厌的

孩子踢出家门,以求解脱自身的困境。在美国

每年200万少年潜逃者中, "被逐者"所占比例不 断增加。据美国健康与人类服务部青年成长局

估计,在目前的潜逃者总数中,有多至28%的

少年可能是被父母逐出家门的。 这些踯躅街头的少年男女,衣食无着,举

目无亲。绝望促使他们吸毒、酗酒, 而贫穷和饥

饿则驱迫他们一步步走上偷盗、抢劫、卖淫等犯

罪道路。其中尤为悲惨者当数女孩,她们是身单力薄的最弱者,当她们筋疲力尽时,只能在他

人门廊下睡觉: 当她们一文不名而又走投无路

时,她们不得不转向自己的唯一所有——肉体。 据美国"全国犯罪情报中心"统计,截至

最近为止,该机构所列22,485名失踪者名单中,

所逐者.

少年占17,727人,其中一部分即是这些被父母

青少年的父母,认为首先考虑自身的需要而撇 下孩子不管,业已成为父母们的流行病。因此,

图得别刊

对上述情况的发生。一些官员归咎于潜逃

真正"逃跑"

母们。

的. 正是这些

不负责任的父

强调经济方面

的原因, 认为

由于经济的压

的父母才把孩

不堪重负

但是. 另

红酒绿的饭店里消磨时日者有 之,在狂乱的舞厅里寻欢作乐 者有之。但是,爱学习、求上 进的青年终究是主流。 我们结识了一位年轻的出 租汽车司机。在巴黎活动期间,

青年是不能一概而论的。在灯

我们多是由他接送的。他23岁, 有点沉默寡言,可一旦话匣子 打开,就会跟你天南海北聊一 路。一次,我偶然看见他的司 机座旁有本《飞行员手册》,我 问他为什么读这本书? 他给我 谈了自己的打算: 他中学毕业 后,由于经济原因未能继续上 学,但他立志要当飞行员。现 在他边开车挣钱, 边上业余飞 行学校。他常利用工作间隙在 车里看书。甚至我们在某地参 观,预定停留的时间较长时, 他也会用由话与培训业会飞行 员的机场联系,只要有空闲的 飞机,他立即驱车赶到机场, 实地操作一会儿。这位巴黎青 年力求上进的学习精神,对我 这个中年人也是一种鞭策。

巴黎,这座素以"花都" 著称的名城,不仅有许多令人 向往的名胜古迹,在巴黎人的 心灵上, 也有许多美好的东西

子逐出家门,或者孩子们自己逃离家庭。因此, 这种现象是失业、通货膨胀以及迫使双亲都 得出外工作的那种经济条件带来的必然结果。

然而, 在许多社会工作者看来, 全国大幅 度上升的离婚率应对此负重大责任。据官方人士称,去年美国离婚人数达111.7万人之多,几乎是10年前63.9万人的两倍。每千对夫妇的离 婚率从10年前的13.4%增加到去年的22.8%。 父母离婚,无辜子女受到首当其冲的打击。有 关机构援引了新近发生的几个例子:

萨米的母亲自杀后,他继父又结婚了。 15岁的萨米当即被踢出房子,而他17岁的哥哥 则被弄去当了兵

一对夫妇,两人都嗜酒成性。当他们 决定分离时,任何一方都不愿收留14岁的女儿 巴布,致使巴布不得不住在明尼阿波利斯的破 汽车和空楼中。

这些困惑不安的少年男女,这些被家庭和社会遗弃的"畸零儿",他们一面在痛苦的渊薮中沉沦、挣扎,一面发出撕心裂腑的悲鸣。来 自波士顿的一份研究报告记录了孩子们的这种 心声:

"我孤苦零丁,多么希望有个家呵!

"我在夜里连个说话的人都没有!" "我生活在充满毒品和暴行的大街上。但 在街上挨陌生人的打, 总比在家挨自己所关心 的人的打要强。"

面对这种引起社会动乱的局面, 美国政府 采取过一些措施,诸如由联邦出资制定一系列 应对计划,为无家可归的青少年提供临时栖身 之所;成立"劝告中心",对流浪者进行精神训导;组织流浪青少年并为他们安排职业,等等。 但是,面对一种有增无已的社会趋向,这些措施 能起多大作用,连美国报刊也觉得大可怀疑。 美国的科学文明虽然早已把宇航员送上月

球,将"广寒宫"前的岩石带回人间,但它何时 才能将流落街头的弃儿送回各自的家庭呢?

和 « 五 月 的 游 行

他们怎么来的,就叫他们怎么液 或是永远奔身在荒野草丛。 或是永远奔身在荒野草丛。 我们祖国的片片黑土—— 我们祖国的片片黑土——

上一构成祖国的完整。 ——构成祖国的完整。 祖国是一个整体, 不管是流水、 大山、



凝视着它,缄默、激动…… 极视:这里有我们先人的秘密, 我说:这里有我们先人的秘密, 我说:这里有我们先人的秘密,

把他们的形象和胸怀说清。怎样给他看过去年代的英雄,整个祖国是这样清澈、光明。

公话语才能回答他、

我抓起

一把泥土,

五月的游行者(局部)

〔法国〕让·埃利翁

由巴黎蓬皮杜文化中心组织的法国当代 画家 计・ 埃利翁 的画展 最 近 在 北 京 展 出 。 引 起我国首都观众的浓厚兴趣。 埃利翁是20年代登上画坛的。30年代,

那么多贪婪的目光窥视着我们祖国那是将军和普通战士们的激情。仿佛每朵鲜花上都有泪珠在滚动,

和每个农民的家庭!

他已成为法国抽象派的名家。从1939年开始, 他逐渐抛弃抽象的风格,向写实的风格过渡。 人们认为,这是由于艺术的实践表明,舍弃具 体物象的描绘,试图用抽象的点线面与色彩 来观察世界和反映世界的抽象派, 在现实生活面前愈来愈显得苍白无力了, 而澎湃发展的社会生活和矛盾重重的现实, 给许多善良、 正直的艺术家们以刺激,使他们不愿长期沉 缅于脱离内容的纯形式探索,而开始关心现 实和希望用自己的创作干预现实。埃利翁风 格转变的主要原因也在于此。

埃利翁1909年出生于奥尔纳省的农民家 他是个勤奋的劳动者,完全靠自学成名。 他又是个正直的爱国者。第二次世界大战爆 发后,他立即从侨居的美国赶回祖国,参加 他曾被俘, 不屈, 机智地越狱后继续战斗。他从事绘画

近60年,赤诚地希望用自己的艺术使人们的 精神生活更丰富多采。尤其是后40年,他的 艺术创作很有生气。他把写实和象征、抽象等手法巧妙地结合在一起,把立体主义、超 现实主义的某些手法加以改造和变化, 用以 表现生活。在《花车与卖肉》、《过马路的人群》、《纽约的见闻》等风俗画中,可以看到 作者对普通劳动者深挚、细腻的感情和敏锐 的观察力。在大型装饰画《五月见闻》和写生《五月的游行者》、《献给柯恩本》等画幅中,作者表现了1968年5月巴黎学生游行示威, 争取民主自由的场面。正如作者所指出,这些构图的素材"都是来自当时现场的记录"。 他以形象的语言,赋予作品以进步的主题和

无可争辩的现实主义精神。 埃利翁对我国人民怀有友好感情。他爱 我国的传统文化,也高度赞扬我国当代美术 家所取得的成果。他不顾年迈体弱和医生的 劝阻,亲自来我国随展访问,为我国人民带

来了法国人民的友谊。

· 邵大筬



黑 非 洲 文 物 宝库的灾难

济不景气,美元不断贬值,黄 金和古董的价格步步上涨,黑 非洲古艺术珍品也被卷进这股 浪潮,成为阔人们竞相追逐的

对象。这种追逐正在愈演愈烈。 去年6月,国际上有名的 伦敦苏斯贝艺术品公司拍卖黑 非洲古艺术品, 虽然价格昂

贵,买主却十分踊跃。19世 的"旅游者",其中不少是欧 纪在安哥拉发现的宋哥人的 两个王座分别卖得40,000和 55,000英镑,而出于扎伊尔 占巴芝匠之手的一件头顶手 托圆凳的木雕(见图),售价 竟高达24万英镑,破了纪 录。去年12月份,欧洲著名 的古董收藏家勒内·拉斯穆 申生前收藏的黑非洲古艺术 品在巴黎拍卖、由于买主的 竞争,面具和小雕像在不 到半分钟的时间里便涨价 50%。一个比利时收藏家为 了买一尊安哥拉卓奎人酋长 雕像,付了220万法郎…… 现在人们已经看到,上述高 价只是进一步提价的起点, 势头有增无减。 经销黑非洲古艺术品的

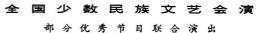
市场不但伦敦和巴黎有,图 卢兹(法国)、哥本哈根以及 一些东南亚大城市也有。它 们都生意兴隆, 而以巴黎为

黑非洲古艺术品的高价 大大刺激了投机买卖, 偷盗 和走私之风日炽。正如一些 非洲报刊所指出的, 黑非洲 文物宝库正在遭到"洗劫"。 在黑非洲往往发现诡秘

美的古董商和投机商。他们到处活动,直接和当地商人 恰谈"生意",或收买、怂恿 些本地人进行偷盗。有一 个美国古董收藏家到刚果 "游历"一番之后,刚果国立 博物馆惊愕地发现 它所珍 藏的古代奥塞巴人面具由4 个变成了3个; 离布拉柴维 尔约80公里的恩康卡塔的博 小約00公里的总康下培的傳 物馆中,25件古艺术珍品不 翼而飞。有些古董商趁着黑 非洲某些国家暂时的战乱和 非洲未些国家自约的战化。 骚动,怂恿一些人偷盗和走 私文物。另有一些商人则利 用黑非洲国家准予出口现代 艺术品的政策, 挟带禁止出口的古艺术品、种族特征品 或举行仪式用的礼器, 偷运 出境, 到欧洲等地高价出 卖。

为了制止古艺术品的非 法外流,黑非洲国家采取了 一系列措施。但由于种种原 因,并非都能奏效。黑非洲 文物宝库目前遭受的这场灾 非洲国家要求订立保护文物 的国际法的呼声越来越高。

# 字、总是给予法国人民以无穷的鼓舞力量。 一记陈毅同志谈话 宋刘李苗王李詹傅何陈邱肖郑刘孔康李刘之《何冰定逸化》正文正应维贵令明有书的亮林舒南民雨钟文科基案山叶甫堂益芳 军手枪团战斗片断 E戰役龙·· 李何赵胡刘唐 本刊系中国人民解放军战士出版社出版、《星火燎原》编辑 部编辑的革命回忆录专刊。第二辑十月二十日出版,全国各地 新指书店经售。定价,0.65元。



西韓自治区代表閉藥剔閉演出 七场传统藏戏

朗莎雯波 10月13(14日专场)、15日 晚7:15 在 政协礼意

西 藏 自治区 代表团 歌舜团、 云南省代表团、甘肃省代表团 演 出 音 乐 舞 蹈 10月(13日专场)14、15日 晚7,15 在 二七剧场

吉林省代表团、贵州省代表团、黑龙 江省代表团、内蒙古自治区代表团 治 音乐舞蹈 达纳巴拉 10月13、14日(15日专场) 晚7:15 在 民族宮礼堂

四川省代表团、广西社族自治区 代表团、辽宁省代表团、浙江省 代表团、中央民族歌舞团 音乐 舞蹈 10月15、16日(17日专场) 晚7:15 在 红塔礼堂

青海省代表团、广东省代表团、 福建省代表团、新疆维吾尔自治 区代表团、湖南省代表团 演 出 音 乐 舞 四 10月14、15日(16日专场)

在 北京市工人俱乐部 宁夏回族自治区代表团演出

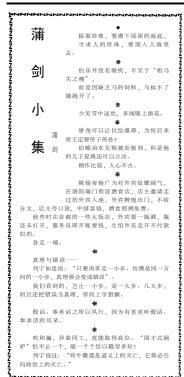
五场花儿歌舞剧 曼 苏 尔 10月17日(18日专场) 晚7:15 在 民族宮礼堂

售票办法:今日上午10,00在本剧场和东单、西单联合售票处售部分零票。每人限购2张,票价4,6,8角 (政协礼堂票由西单联合售票处代售。)

利 一九八〇年十月号

## 《中国环境科学》征订启事

《中国环境科学》是中国环境科学学会主办的中级学术刊 物。1980年12月正式创刊。阿会国发行、并对18外交流。本刊 发展内容的、连接经济学、环境建学、环境化、环境再学、 环境生物学、环境地学、环境度学等环境科学会分支学科的学 术论文、有关外报查和环境工器等方面的研究报告、报道和 国外环境科学法理的验证。 学论和动态 不刊为双刊刊。每逢双月出版。每期定价。45元,全年定 位2.10元、发进预订。全国各种参阅发行。



任它飘举向九天:

人们自然要砸烂。人们制造的偶像,花子乞丐拦道乞怜花子乞丐拦道乞怜花子乞丐拦道乞怜

这些不可一世的英雄哪一处?唐王振过衣哪一处?唐王振过衣

人民精神上的神坛.但愿不要再去建造

笑看大千世界

再塑起来让人看。 有是民族的文化遗产 有是民族的文化遗产 有是民族的文化遗产



赵丹同志 辞世,悲痛欲 10月3日 我接到黄宗江 同志电话,说

休息得好一些。

赵

丹

溃

像[

哭 丹 舦

> 出版的《银幕形象创造》,并以绿色水笔 光纪念阿丹"

> 从年纪上说,赵丹应是我的兄长。 但不论是我,还是比我年纪小的,甚或

的,他是永恒的青春的象征。 赵丹一生备历艰辛,受尽折磨,两 度下狱而大难不死。他多才多艺,是表 演艺术的大师; 兼长绘事, 又有文学天 オ。看了看他新出的这本书, 本来可以 期待他写出更多更光辉的著作的。

如今终于和我们分 手了。我将和千千

用左手在扉页上写了八个字是: "凤霞祖

他用了意味深长的"纪念"两个字, 看来教人心酸。

是我们的下一代;赵丹却永远是最年轻

天才的赵丹一 生光芒四射, 但是

侧的柏树林中.

尽管环境还算优

雅,但在这样一个狭窄的天地

里,容纳107家出版社、12,000多

种图书,迎接潮

水一样的人群。

势必影响群众购

规模的书市,今 后充其量不过一

年举办一次, 而 群众对各类图书

的需要却是与日

俱增的。仅仅靠 新华书店看来是

当然,全国

书。

优美的地方,组织待业青年,在

人们一起永远 吴祖光 纪念他。由于 观主义者,一 生一世给人以无限欢乐,因此我不能写

他是重散的乐

万万热爱这位

伟大艺术家的

什么凄苦的哀词:但是却止不住满含惜 别的热泪,给亲爱的阿丹作了两首小诗: 发初浦江滩, 容光照大千;

声情连四海

半世苦折腾 余年见太平; 九泉应有憾, 未见审江青。(注)

(注) "文革"10年,赵丹入狱,全是 江青干的。

Ð 同 志 的

本

遗

尔 纳 的 教 训 石

《科学漫笔》

1775年,德国东南部萨克 森地区的弗赖堡矿业学校、来 了一个讲授矿物学的新教师 25岁的维尔纳。维尔纳与以前 的教师不同, 他越出了矿物学 的范围,把学生的目光引到那 广阔的山野,让他们看到矿物 怎样组成了岩石, 这些岩石又 怎样在大地上分布,而这种分 布状况又如何影响到人类的生

活。他讲得引人入胜, 使人 耳目一新,一时名噪欧洲。许 多人远道来学,诗人歌德也甘 拜门下,在维尔纳周围,形成 了地质学中著名的"水成论" 学派。

石都是在水下堆积形成而得 时代学者的意见中所获得的无

石。但是,也还有更多的岩石 是由高热的岩浆凝结而成,许 多时候,它们是深藏在地下慢慢的冷凝;也有喷到地面凝结的,玄武岩就是最常见的一种。 可是,维尔纳却以为世界上的 地质情况都应该是他家乡那个 样子, 玄武岩也是在水下生成 的,地球上曾经存在过淹没全球的"浑沌水",所有的岩石都 是在这个"原始海洋"中沉积而 成。尽管许多人提出了相反的

论据,他却仍然坚持己见 然而客观事实是不可抹煞 的, 地质学界包括维尔纳一些 岩石是岩浆形成的这种观点, 这叫做"吾爱吾师,吾尤爱真 这叫做"吾发吾帅,吾尤发具 理"。科学终究向前发展了。 赖尔在《地质学原理》中

所谓水成论,是以主张岩 总结得好;"他(维尔纳)在同 在兴安岭,岂只是树木和 7一番热烈气氛,心中是兴奋 拍手叫好的, 在兴安岭,岂只是树木和 7一番热烈气氛,心中是兴奋 拍手叫好的, 4、地球上确有许多岩石是这 上权威,终于损害了地质科学保叶?生活的哲理正在启迪人 的。因为,有了这可贵的第一 而对四化也是 次,那第二次、第三次……想 很有益的。 次,那第二次、第三次……想 很有益的。

# 玫瑰和蜜蜂(外-则)

大兴安岭地区 原 林

盛春时节,野玫瑰花开放 话去,"比起你,我有一点确实 时落在花蕊的正中。

蜂蝶相会,这并非罕见的 事情。 。 "蜜蜂哥哥,"蝴蝶由衷地 多么谦诚! 傾慕: "你嗡嗡的歌声似动听的

又吹笑乡村,又吹笑乡城市,只扬起快乐的山风问山山不语, 散入农家小院:散入高楼大厦

登

1]1

投入碧波间::
投入碧波间::
投入碧波间::

低能,就是表达和象征爱情,比 一只蝴蝶和一只蜜蜂、同 如梁山伯和祝革台化作双蝶。 比如《玉色蝴蝶》、《蝴蝶梦》 瞧,他俩是多么和谐,又

文現花恋着蝴蝶, 也恋着

瞬影: 「下場場け駅戸18の円18の19円 号子, 你以创造性的劳动, 把 蜜蜂, 経声漫语地说: "我都喜 花香和春意向人们献送……" 欢你们……" 说着, 把脸差得 "不。"蜜蜂不安了,抢过 更加艳红。

蜻 抵 与 螳 螂

池塘边的芦苇上, 落着一 只蜻蜓和一只螳螂。 蜻蜓向螳螂油腔滑调地

"哎呀呀!你的脖子又细又 长、翅膀也生得极不相称……" 在引起人们兴 说着、又拍拍胸脯,"你看看 趣,一个是王府 我,人类的飞机,从开始到现 井邮局,他们特 在都是以我造型……"

"可耻!我厌恶你拿人家的 缺欠,做为自己骄傲的资本。" 螳螂发怒了,揭出了蜻蜓本质 上的毛病!"以我看呀,你只会 轻轻地点水,还远不如那水上 的浮萍!"

一阵风吹过来,芦苇连连 点头了,那是无声的语言,一 致把螳螂的话赞同……

建国30多年来,这是破天 来也不会等待太久吧? 荒第一次举办全国规模的书

阿丹病危,他本人和宗英同志都希望我 去看看他。在这之前我不是不想去,而 是听说医生不愿太多的人去看他,让他

在输液的赵丹低声叫出我的名字。呵 阿丹还是这样神志清明! 但他这般衰弱

脸这样削瘦, 手心滚烫, 显然正在发着

高烧。然而他的手还是有力的,拉着我 很久没有松开。他首先祝贺我,我知道 他是在祝贺什么。接着问我凤霞的病好

些没有? 甚至还问到儿子小欢写的电影 剧本吴道子传的情况。谈到挂在病床对 面墙上他画的一张鱼的水墨画乃是荣宝

斋的水印复制品……宗英说他有时清

醒,有时昏迷,我最后看见的阿丹是十

分清醒的。 接着他让公子赵劲给拿来一本他新

推开病房门时,静卧在床上右臂正

相约前往。进得北京市劳动人 个较幽静的环境,一份悠闲的 民文化宫,宛若进入人海、书 库,一般节日的热烈气氛扑面 内容,这样才能决定选购自己 而来。那柏树林中,一个个 称心的书籍。是休息,也是学销售点前,人群层叠,你挤我 习,可以从容不迫地选择。这拥。妇女们捧着《家庭日用大 次书市设在文化宫南门东西两

全》, 笑逐颜开。 青年人举起《英 逛 语科普文选》,奔 走相告。出售外 国小说和历史小 书 说的地方,排起 了一字长蛇阵。 市 那陈列科技、大 专教材图书的销 售点, 分外热 有 闹. 原来那里在 开架售书, 难怪 如此受到欢迎!

还有两个所 意在近旁设点, 准备包皮纸和笔 墨,热心为群众寄书;另一个 不够的,如果能恢复类似过去

是第13服务台,人们在此处可的北京琉璃厂、隆气的处众处处 以预约新书、登记缺书、配套市场那样的旧书店,加上找几 缺卷,这样的"使民台",理应 处类似东华门城根那样僻静、 受到赞扬。

受到频物。 我们終于随着摩肩接踵、 天气不太冷的时 熙熙攘攘的人流转了一圃 虽 一批书隣 想 只能望书兴叹,但毕竟是感染 来广大群众会

天气不太冷的时候, 经常摆设一批书摊, 想 . 40 00

本公司为中华人民共和国各进出口公司在香港的总代理。 本公司已有三十余年历史,信誉卓著,业务关系遍及港九、东南亚以至世界各地。

> 地址:香港湾仔高士打道湾景中心大厦 电话:5-7569111 (40线) 邮政信箱:"2051"或"1209" H.K. 电报挂号:"CIRECO"或"0230" H.K. 电传号码: 73277CIREC HX 本公司内地通信地址:广州市中国出口商品交易会第四办公室或广东省深圳市011信箱,电报挂号0230 (深圳)

热诚欢迎港九和海外工商界人士与我公司洽谈、联系业务,发展贸易,增进友谊。 热烈欢迎内地凡经批准经营进出口业务的企业向我公司联系、委托进出口业务,咨询香港市场情况 和客户资信,我公司服务周到,收费低廉。

#### 本公司内设有四个业务部

机械仪器部: 代理、经营中国机械进出口公司 中国机械设备进出口公司、中 国仅器进出口公司和中国技术 进口公司的业务 电报挂号:"CIRIMP"或"5479" H.K. 电传号码, 73277\*CIREC\*HX

五金矿产部: 代理、经营中国五金矿产进出口 公司的业务 电报挂号: "MINERALS" 或 "7006" H.K. 电传号码: 61260 "MIMET"

石油化工部:

代理、经营中国化工进出口公司 的业务 电报挂号:"CIRECHEM"或 "7307" H.K. 电传号码: 65053 "CIREO" HX

进口部

代理、经营中国各进出口公司和 有关部门委托的进口业务 电报挂号: "CIRECO" 或 "0230" H.K. 电传号码: 73277 "CIREC" HX

#### 以下公司分别是中国有关进出口公司及其他外贸企业的代理 华润纺织品有限公司

五丰行 中国粮油食品进出口公司 香港代理 电报挂号:"NGFUNG" 畝 "2578"H. K. \*\*3578\*H.K. 电传号码:74054NGFUN HX或 65227NGFUN HX

德信行有限公司

中国土产畜产进出口公司 香港代理 會將代理 电报挂号:"STILLON" 或 "4848" H.K. "4848" H.K. 电传号码。63738TESO HX 华远公司 中国轻工业品进出口公司 香港代理

中艺 (香港) 有限公司 中国工艺品进出口公司香港代理

中国纺织品进出口公司香港代理

华夏企业有限公司 中国对外贸易运输公司及中国租 船公司香港代理 电报挂号: "FARENCO或 "665]" H K. 香港代理
电报挂号: "CACAGENT" 电报挂号: "CIREXP"或 \*3387" 电报挂号: "CIREXP"或 \*5869" H, K.
电传号码: 61231HYCOP HX 电传号码: 64199CACHK HX 电传号码: 63231CIRET HX 电传号码: 73333FAREN HX

中国广告公司

 一、办理中国出口商品各种广告业务 二、设有陈列馆、承办各项展览业务及出租展场 三、代办香港地区客户在中国的广告业务 地址: 香港九龙尖沙咀星光行三楼 电话: 3—672975 3—672971 3—672981 电报挂号: "CHINADVAGT" 或 "1693" H.K.